

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 5 de septiembre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.190

El lunes dan comienzo las jornadas sobre Sefarad

El próximo lunes darán comienzo en nuestra ciudad las jornadas sobre cultura sefardí y Segovia que se desarrollarán hasta el 10 de octubre, a lo largo de las cuales los ciudadanos podremos conocer más de cerca la historia de estos hombres y mujeres y sus vínculos con nosotros.

Unas jornadas organizadas por el Ayuntamiento con el patrocinio de la Junta y que han contado con la colaboración de la Comisión Nacional Judía Sefarad 92, la Academia de Historia y Arte de San Quirce, el Museo Sefardí de Toledo y la Embajada de Israel, entre otros.

Durante estos días se podrá, además de asistir a las distintas conferencias y al ciclo de música tradicional que se ha organizado, a tres exposiciones dignas de ver. Por un lado, una muestra itinerante procedente del Museo de la Diáspora, en la que se narra la historia hebrea en España de la Edad de Oro a la Expulsión. Y por otro, tres muestras traídas especialmente: "Donna Hebra", una colección de muñecas ataviadas con vestidos de los siglos XVI y XVIII; los trajes tradicionales de Braja Capach y "Los doce candelabros".

(Pág. 4)



Al presidente de la Audiencia le queda algo más de un año para cumplir el plazo exigido.

Para el portavoz de JPD la ampliación del aborto es muy importante

Conde-Pumpido no reúne los requisitos para presidir el TSJ

El presidente de la Audiencia Provincial de Segovia, Cándido Conde-Pumpido, no podrá optar, de momento, a la presidencia del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León, pues no reúne uno de los requisitos exigidos.

Conde-Pumpido no alcanza los 20 años como magistrado, preceptivos para poder ocupar el puesto, ya que le falta algo

más de un año. Por otro lado, para el portavoz de la Asociación Jueces para la Democracia (JPD) la modificación del Gobierno del primer supuesto del aborto es muy importante.

(Pág. 3)

Denegados los tres proyectos de promoción gitana

El Ministerio de Asuntos Sociales no ha aprobado ninguno de los tres proyectos presentados por el Ayuntamiento y dos asociaciones gitanas para la obtención de las subvenciones que se conceden dentro del Plan de Desarrollo Gitano.

Este plan ha repartido 75 millones de pesetas entre los doce programas que han obtenido el visto bueno del Ministerio en Castilla y León, quedando tan solo las provincias de Soria, Zamora y Segovia sin recibir ningún tipo de ayuda para la promoción de los colectivos gitanos. De esa cantidad 45 millones son aportados por el Ministerio del que es titular Matilde Fernández y el resto por la Junta de Castilla y León.

La Asociación de Promoción Gitana Virgen de la Fuencisla y la Asociación Cultural de Integración Payos-Gitanos, presentaron en su día sendos programas que no han podido competir con las iniciativas de otras instituciones de la comunidad.

Sin embargo, más sorprendente ha resultado el rechazo del proyecto municipal, que había sido valorado muy positivamente por los técnicos de la Junta por su repercusión en la población infantil.

(Pág. 4)



Miles de magrebíes atraviesan España durante los meses de verano.

Seis accidentes en la operación del paso de magrebíes

Seis accidentes de tráfico, con el balance de una persona muerta y cuatro heridas de gravedad, han protagonizado los trabajadores magrebíes a su paso por la provincia camino de sus países de origen.

La operación "Paso del Estrecho 92" finalizará el próximo 20 de septiembre, fecha en la que las autoridades españolas esperan que haya finalizado el éxodo vacacional de estos ciudadanos del Norte de Africa.

(Pág. 5)

AL DIA LOTERIA NACIONAL

El Espinar devolvió todas las series del "gordo", 1.200 millones

12 Opiniones contrarias sobre la aprobación del cuarto supuesto del aborto

16 Barcelona y Real Madrid se enfrentan hoy en el primer partido de la Liga 92-93

El presupuesto de la Junta para 1993 sólo crecerá un 8 por ciento

Los presupuestos de la Comunidad de Castilla y León para 1993 crecerán entre un 7,5 y un 8 por ciento anunció ayer el consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, en la presentación de la nueva sede de la Consejería de Economía.

El consejero señaló que este porcentaje se ajusta a la grave recesión económica que vive España y a la necesidad de contribuir al ajuste del déficit público que impone el plan de convergencia con Europa.

Bécker anunció que las medidas impuestas por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, supondrán un recorte en los presupuestos de la Comunidad para el próximo año cifrado en 1.200 millones de pesetas.

Frente a estas previsiones de crecimiento, hay que destacar



Lucas, presidente de la Junta.

que los presupuestos de la Comunidad de 1992 crecieron un 14,5 por ciento en relación al ejercicio anterior.

LIQUIDACION RESTOS T U T T I

Juan Bravo, 8 (Calle Real)

COCINA / BAÑO / MUEBLES

Del
7 al 19
de

Septiembre
o fin de existencias

Fin del milenio — Fin de la historia

JOSE A. MARCOS LECUONA

Al acercarnos al año 2000 nos puede suceder algo parecido a lo que ocurrió a nuestros antepasados en las proximidades del año 1000, esto es, que se extienda una ola de presagios, profecías y anuncios apocalípticos que señalen la fecha del fin de los tiempos. Y es que una sociedad tan desarmada de espíritu analítico y muy inclinada a cualquier credulidad, a quien se le proyecta una intensa y sutil manipulación tanto para que "renuncié a pensar", como para explotar temores e inseguridades, se presente como receptora ideal de tales ideas.

Y así sucede que venimos oyendo voces que predicen en periodos sucesivos el fin de la Humanidad: hacia los años 60 se materializaría en un hecatombe nuclear; en los 70 hizo fortuna el deshielo de los casquetes polares, consecuencia del "efecto invernadero"; más tarde sería el "desastre ecológico" el que acabaría con la vida en el planeta y, últimamente, se trata de los agujeros de la "capa de ozono" o el próximo choque de un cuerpo celeste con nuestro planeta.

Paralelamente, también en los últimos años hay una abundante literatura, con títulos por demás contundentes: "El fin de la belleza", "El fin de los tabúes", "El fin de la política británica", "El fin del cristianismo", "El fin del capitalismo organizado" y tantos otros que tienen en común el "fin de algo".

Hace unos tres años el profesor Fukujama publicó un artículo titulado "El fin de la Historia" y más tarde ha sido el autor del libro "El fin de la Historia y el último hombre", y resulta curioso observar la lectura de los mismos de que distinta manera se interpreta, conforme a la ideología del exégeta.

LIBERALISMO TRIUNFANTE

Se han dicho por unos que lo pretendido por Fukujama era anunciar el fin del mundo de las ideas y de los sistemas políticos ante la caída del muro de Berlín y el estrepitoso efecto de los regímenes socialistas, por cuanto ya no quedaba más que una sola idea: La liberal y un solo sistema económico posible: el de libre mercado y que estos iban a campar por sus anchas, hasta volver al "capitalismo de rostro salvaje".

Lo que tiene de grave esta interpretación es creer que derrotado los sistemas de economía dirigida y planificada, el único sistema que queda vigente es el liberal, sin ninguna corrección ni vigilancia, que evitara los abusos y miserias, dando certificado de defunción a los principios de solidaridad e igualdad de oportunidades.

Sin embargo, parece que dicha hermenéutica no es objetiva, antes bien procede de personas interesadas, que no se resisten a reconocer el grave "error histórico" que suponía patrocinar al socialismo y al despótico

proyecto que suponía el intentar crear un "hombre nuevo e igual", bajo la tiranía de la falta de libertad y la planificación impuesta.

HOMBRE NUEVO

Otros entienden que lo que de verdad quiso decir el profesor japonés, nacionalizado norteamericano, fue que lo único que se había terminado era la concepción de la historia que tenían los colectivistas y los estructuralistas, que la entendían sujeta a unas leyes ciegas y de necesario cumplimiento, y en la aparición de un nuevo "tipo de hombre", desalienado y feliz, a través del disfrute en común de todos los bienes materiales.

Cualquier mente despejada y sin prejuicios ni intereses de dominación o de mercenario, lo vio hace mucho tiempo. No bastaba con aplicar el raciocinio; ha sido preciso que los regímenes que lo sustentaban se hayan derrumbado con todo escándalo para que los defensores y alimentadores de dicha aberración hayan tenido que reconocer cuanto podía probarse teóricamente, aunque lastimosamente. No les han evitado los horrores, muertes y esclavitudes que durante más de 70 años se han producido en los países del Este europeo, porque es claro y sabido que la Historia no puede terminarse hasta el día que lo tenga previsto su Señor, por quien el hombre ha sido creado libre y cooperador del devenir de aquella bajo su amorosa Providencia.

La Comunidad Europea protege a la mujer

MARIA ANGELES OLIVEROS

El proceso de "feminización" de la universidad y del mundo laboral es un hecho en la Comunidad Europea. Con el fin de facilitar a las mujeres casadas la maternidad y el trabajo extradoméstico, la Comunidad Europea prepara una directiva que mejorará la protección laboral de las mujeres durante el embarazo. De este modo se intenta estimular la natalidad en Europa donde los insuficientes nacimientos no aseguran ya el relevo generacional.

El número de hijos por mujer ha sufrido un descenso ininterrumpido desde 1965 hasta llegar a 1,58 hijos por matrimonio, porcentaje que no garantiza la sustitución de generaciones. Al mismo tiempo, la presencia de la mujer en el mundo laboral se ha incrementado significativamente. En la CE hay 54 millones de mujeres asalariadas.

La directiva de la CE, bajo el rótulo "Protección en el trabajo de las mujeres durante el embarazo" pretende garantizar un mínimo de catorce semanas de permiso de maternidad, con el mantenimiento del 100% del sueldo y la prohibición del despido durante ese periodo.

Se intenta así conciliar las exigencias del trabajo y de la familia, lo cual es una de las principales reivindicaciones del nuevo feminismo. Según la se-

ñora Papandreu, responsable de Asuntos Sociales en la Comisión Europea, es necesaria la "protección adecuada del embarazo y de la maternidad, que representa para toda mujer un objetivo importante".

BAJAS PRESTACIONES

Al mismo tiempo, añade, se trata de "proteger la salud y la seguridad de las mujeres en el trabajo y hacer además frente a las inquietudes que despierta el declive demográfico en Europa".

Italia, el país con la tasa de natalidad más baja, considera el proyecto insuficiente para estimular eficazmente entre las empleadas la "vuelta a la maternidad". El deseo de alentar la natalidad ha llevado a los gobiernos de la CE a reforzar las prestaciones por hijo, que se han elevado de manera general.

Alemania, Luxemburgo, Bélgica y Francia han adoptado la "política del tercer hijo" con sólidos subsidios. En España, pese a tener la segunda tasa de fertilidad más baja, las prestaciones son notoriamente precarias. Aunque la última reforma legislativa aumenta la cuantía asignada por hijo, el nivel de renta que permite beneficiarse de estas prestaciones es muy bajo.

OFERTAS

Septiembre-Octubre

DESTINOS

Pesetas

SANTO DOMINGO, 9 días	99.000
CANCUN, 9 días	99.000
BRASIL (Salvador de Bahía), 9 días	89.000
CUBA, 8 días	99.900
ACAPULCO, 8 días	89.000
NUEVA YORK, 9 días	106.000
MADEIRA, 8 días	48.900
MARRUECOS (Tánger), 8 días	36.800
GRECIA (Atenas), 8 días	43.900
TUNEZ, 8 días	49.800
AUSTRIA (Viena), 8 días	57.900
EGIPTO (El Cairo), 5 días	69.900
TURQUIA (Estambul), 8 días	48.900
INDIA, 9 días	99.500
THAILANDIA (Bangkok), 9 días	109.000

SALIDAS DE SEGOVIA

BENIDORM			
HOTEL	29 Ago./12 Sep.	12-26 Sep.	26 Sep./10 Oct.
ANDALUCIA (*)	36.800	33.500	30.800
GOLDEN (**)	42.400	36.800	33.500
LUNA (***)	52.900	49.500	44.900

LA MANGA		
HOTEL	1-15 Sep.	16-30 Sep.
APHTL LONDRES (***)	68.900	49.900

SALOU			
HOTEL	29 Ago./11 Sep.	12-25 Sep.	26 Set./8 Oct.
HELIOS (**)	44.200	—	—
MOLINOS P. (***)	—	29.900	27.500

AUTOCAR DESDE SEGOVIA — PENSION COMPLETA
(En Benidorm vino/agua incluido en las comidas)



HALCON

VIAJES
(C.I.C.L. 37-03)

PASEO EZEQUIEL GONZALEZ, 38 (SEGOVIA). Telf. 43 65 62. Fax: 43 69 74
EN CUELLAR: Telf. 14 17 81 (M.ª Carmen)

Al responsable de la Audiencia Provincial le queda algo más de un año para los 20 exigidos

Conde Pumpido no podrá presidir el Tribunal Superior de Justicia de la región

El presidente de la Audiencia Provincial de Segovia, Cándido Conde-Pumpido, no podrá presidir, por el momento, el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, pues aún le queda algo más de un año para cumplir el tiempo mínimo de 20 en el ejercicio de la profesión que se exige para ocupar el puesto que va a quedar vacante.

JESUS MARTINEZ CALLE

Para Conde-Pumpido sería un honor ser presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, Comunidad Autónoma a la que se siente muy vinculado, ya que ha ocupado más de siete años la presidencia de la Audiencia Provincial de Segovia, puesto éste en el que se siente muy a gusto.

De todas maneras, el portavoz de la Asociación de Jueces para la Democracia (JPD) aclaró que los comentarios surgidos en torno a su posible candidatura a la presidencia del Tribunal Regional no estaban fundamentados. "Los requisitos legales —indicó Conde-Pumpido— no me permiten acceder a esa plaza, porque la presidencia de los Tribunales Superiores de Justicia exige, de acuerdo con la Ley Orgánica del Poder Judicial, una antigüedad de 20 años en la carrera judicial, y yo llevo ahora mismo algo más de 18, por lo que no tengo la antigüedad suficiente para ocupar ese cargo".

Esta antigüedad está ahora en revisión y en estudio, pero, de momento, sigue vigente. "No es que no desee serlo —aclaró el presidente de la Audiencia Provincial—, ni que no me haya presentado, es que legalmente no es factible esa posibilidad".

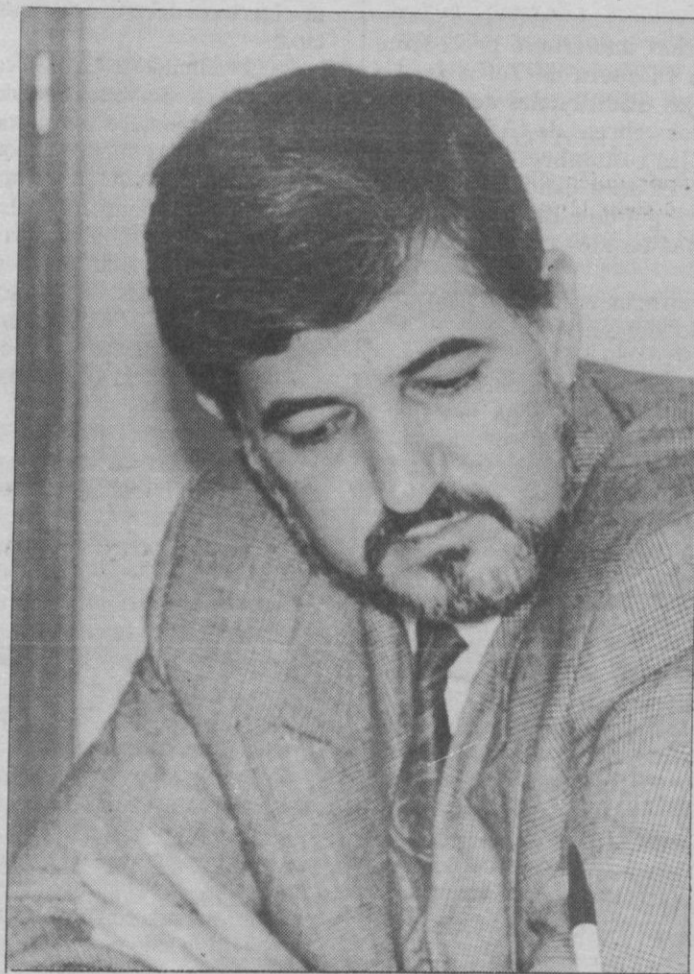
Para Conde-Pumpido, sería un magnífico presidente quien está ocupando ahora el puesto en funciones: José Luis López-Muñiz Goñi, "ya que —dijo— lo ha hecho muy bien hasta ahora y lo haría perfectamente".

Pero al igual que el portavoz de JPD, a López Muñiz le quedan todavía diez meses para cumplir el tiempo mínimo exigido. "Eso indica —manifestó el presidente de la Audiencia— lo absurdo de esta norma, porque un magnífico magistrado, muy bien preparado, que ha sido presidente de la sala de lo contencioso del Tribunal Superior de Justicia, durante estos dos años, en sustitución de su titular: Antonio Naval, director general de Relaciones con la Administración de Justicia, no puede ser ahora confirmado en el puesto".

Conde-Pumpido valoró positivamente la labor, durante estos dos años, del Tribunal Superior de Castilla y León, el



El actual portavoz de JPD no podrá ocupar, de momento, la presidencia del Tribunal Superior. PEÑALOSA



Conde-Pumpido lleva siete años al frente de la Audiencia. PEÑALOSA

de mayor extensión de toda España. "Ha integrado —destacó— toda la Administración de Justicia de la Comunidad, que era muy difícil, porque se encontraba dispersa entre varias Audiencias Territoriales".

Además, existía una tradicional rivalidad entre la sede de Burgos y Valladolid, que, sin embargo, "la habilidad política y la capacidad de gestión burgalesa —dijo— han logrado consolidar el tribunal de una manera absolutamente indiscutible".

CODIGO PENAL

En cuanto a la aprobación, por fin, por parte del Consejo

de Ministros, del proyecto de Código Penal, el portavoz de JPD reconoció que "todos deseamos que el Código Penal, por fin, se consolide". "Es la manera —añadió— de que no se continúen haciendo parches al Código actual, que ya no soporta más remedios".

ES MEJORABLE

Este proyecto, resultado de debates muy amplios, "es todavía mejorable en el debate parlamentario, porque hay algunas insuficiencias, algunas lagunas". "Yo creo —finalizó Conde-Pumpido— que es un proyecto más de principio que de fin de legislatura.

"Ampliación importante"

J.M.

Para Conde-Pumpido la ampliación introducida por el Consejo de Ministros en el tema del aborto es "muy importante, pues todo embarazo no deseado provoca una situación de angustia".

"Antes —señaló— se exigían circunstancias que afectasen gravemente a la salud, y ahora se suprime ese término gravemente, y se incluye en este supuesto todos aquellos casos en los que las circunstancias sociales, personales y familiares de la embarazada le creen una situación de angustia en el embarazo".

Es preceptivo, además, que todo ello se produzca dentro de los tres primeros meses y que haya un examen de un médico o un psicólogo que certifique esta circunstancia.

DIFAMACION

En cuanto al delito de difamación, que al final no ha sido introducido en el proyecto, el presidente de la Audiencia Provincial recordó que la asociación a la que él representa ya se había opuesto a su inclusión, y que también el Consejo General del Poder Judicial estimaba más conveniente que estos temas se solventasen por la vía civil como indemnizaciones a los perjudicados, pero sin sanción penal a los periodistas.

"Tal como estaba previsto el delito de difamación desaparece —dijo— y se vuelve al sistema tradicional de la injuria y la calumnia, que son los tipos que ya existían".

El túnel de Navacerrada, clave de futuro para la sierra

J.A.

La construcción de un túnel que atraviese el puerto de Navacerrada uniendo la localidad madrileña de Navacerrada con un punto situado entre La Granja y Valsaín podría ser el elemento fundamental de desarrollo de esta zona de la sierra segoviana, según Ignacio Tapia.

El concejal independiente del Ayuntamiento de Palazuelos y secretario de la Asociación de Montaña Sierra de Segovia, pronunció ayer una conferencia titulada "Una propuesta de desarrollo económico para el alto Eresma", con la que concluyeron los actos de la IV Semana Cultural de Valsaín.

Según el conferenciante, la clave del desarrollo de esta zona debe basarse en la creación de nuevas actividades económicas que sustituyan a los sectores en crisis, como la ganadería, y cubran las demandas de trabajo de la población juvenil que aumenta como consecuencia del crecimiento vegetativo, pero se ve obligada a emigrar a otras zonas.

Tras realizar un análisis de la vocación del territorio, Tapia considera que la economía de la sierra debe derivar en actividades terciarias del sector servicios y fundamentalmente de carácter turístico, sin olvidar otro tipo de aprovechamientos de la madera y el vidrio que generen una plusvalía en la comarca.

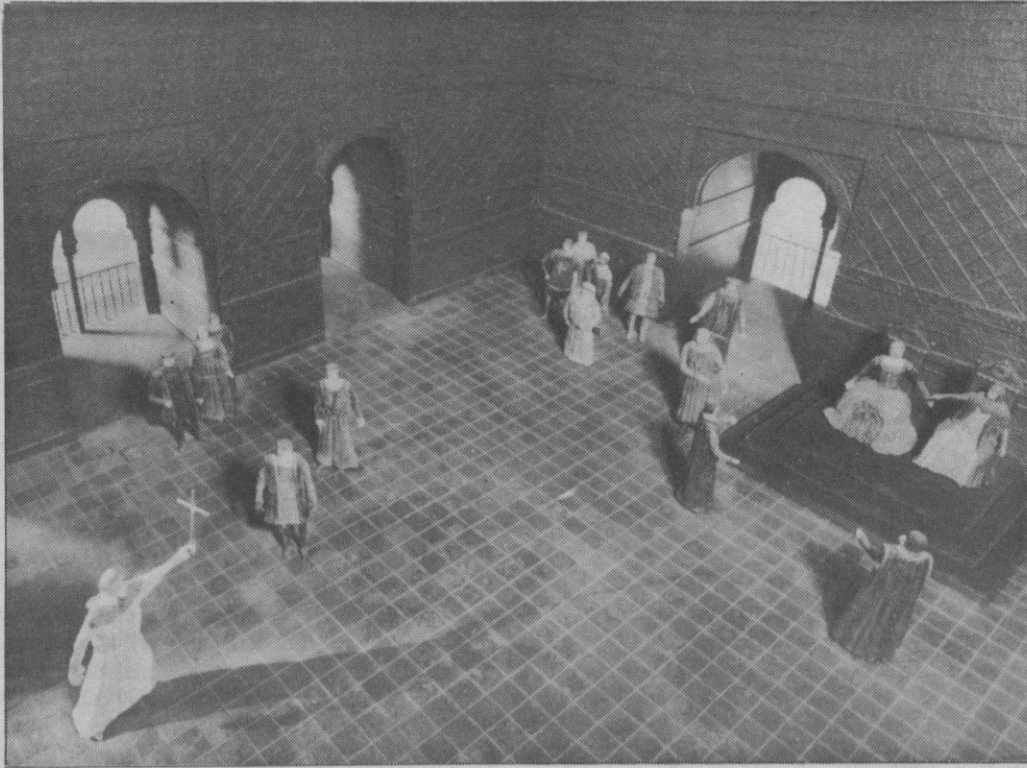
SUBCORREDOR

Esta idea se fundamenta en la construcción de un túnel bajo el puerto de Navacerrada que sirva tanto para vertebrar el aluvión de vehículos que acuden a la estación de esquí, como para servir de subcorredor alternativo y complementario a las dos grandes vías que cruzan la provincia, las nacionales I y VI.

"El túnel de Navacerrada —asegura Tapia— es una vieja reivindicación de los segovianos que ya tuvo reflejo, hace muchos años, en las páginas de EL ADELANTADO. Su construcción permitiría además un acceso directo y autónomo a Madrid, tipo la autovía de Toledo, que facilitaría la instalación en suelo segoviano de industrias blandas de tecnología punta, a partir de la entrada en vigor del mercado único".

La teoría de la Asociación de Montaña Sierra de Segovia explicada por Ignacio Tapia, divide la sierra en tres partes. La zona de cumbres, destinada exclusivamente a fines recreativos, y la de falda, utilizada como acceso complementario, no deberían recibir ningún tipo de actuación. La zona denominada base de servicios o base urbana sería el lugar donde se concentre todo el conglomerado de servicios de la estación de montaña, que funcionarían todo el año.

Por otro lado, Tapia se refirió a la lluvia ácida producida por la Fábrica de Cristales de la Granja que, a su juicio, causa graves daños en el pinar.



MUSEO DE LA DIÁSPORA

Isabel y Fernando anuncian la expulsión de los judíos. Detalle de la muestra del Museo de la Diáspora.

El lunes dará comienzo el ciclo de cultura sefardita

Sefarad y Segovia: un reencuentro con la historia común

Después de varios meses de espera, por fin el lunes darán comienzo las jornadas que sobre la cultura sefardí se van a celebrar en nuestra ciudad y que transcurrirán hasta el día 10 de octubre. Junto a las interesantes conferencias y debates que se desarrollen, los segovianos podremos conocer más de cerca a este pueblo, gracias a la muestra "Sefarad

92", una exposición itinerante procedente del Museo de la Diáspora de Tel Aviv. La colección de trajes tradicionales del mundo judío, las muñecas hebreas de Guili Yefman ataviadas según las costumbres de los siglos XVI y XVIII y "Los doce candelabros", que reflejan la simbología de estas gentes, recontrarán 500 años después a los dos pueblos.

CONSUELO HERRERO

El ciclo dará comienzo en la tarde del lunes y como prelude a su inauguración, a partir de las 19,00 horas, los participantes y autoridades realizarán una visita a los antiguos asentamientos judíos en la ciudad y a la necrópolis situada en el Pinarillo.

Tras la visita y en el Torreón de Lozoya se procederá a inaugurar la exposición itinerante procedente del Museo de la Diáspora de Tel Aviv, "Sefarad 92".

A través de paneles explicativos, fotografías y medios audiovisuales se trata de reconstruir la historia del judaísmo español del siglo VII al XV, conmemorándose la expulsión decretada por los Reyes Católicos en 1492. Una mues-

tra de carácter didáctico dirigido a todos los públicos, pero especialmente para los escolares. Con tal motivo la Concejalía de Cultura tiene previsto, que una vez comenzados los colegios, los niños puedan realizar visitas al lugar.

Además de esta muestra, hasta el 10 de octubre, se podrá visitar en el mismo Torreón de Lozoya la exposición "Donna Hebrea". Una serie de 34 muñecas, propiedad de Guili Yefman, y traída en exclusiva para las jornadas de Segovia, a través de la que se intenta dar vida a la mujer judía en España y en algunos países de la Dispersión española, entre los siglos XVI y XVIII. La realización y vestimenta de las muñecas se apoya sobre fuentes variadas, ya

sean manuscritos de origen judío, obras de arte....

Igualmente los 17 trajes tradicionales, otra de las exposiciones, propiedad de la Rabina Braja Capach, han sido traídos a Segovia excepcionalmente y gracias a la mediación de Ram Magen, el hombre encargado de coordinar las relaciones entre nuestra ciudad e Israel. Se trata de una colección de vestidos tradicionales de boda, provenientes de judíos de la India, Etiopía o Irán, acompañados por numerosas joyas y bellos complementos. La última muestra, dentro de las jornadas, es la llamada "Los doce candelabros", obras actuales a través de las cuales se refleja el mundo de la simbología hebrea.

CONFERENCIAS Y MUSICA

Junto a las exposiciones, durante los días que duro el ciclo de cultura sefardita, tendrán lugar diversas conferencias y un ciclo de música tradicional judeo española.

Entre el ciclo académico destacar el debate que protagonizarán el obispo de Segovia y el rabino de la comunidad israelita de Madrid, Benito-Baruj Garzón, sobre el encuentro de dos religiones. Para tal ocasión, el Ayuntamiento no ha podido escoger mejor ubicación, ya que se celebrará en la iglesia del Corpus Christi, una de las antiguas sinagogas existentes en nuestra ciudad y que posteriormente se dedicó al culto.

Centro de estudios sefarditas

La intención última de estas jornadas es la creación de un centro permanente de estudios judeo españoles. "Para ello somos conscientes—asegura Maximiliano Fernández, concejal de Cultura del Ayuntamiento—que se necesita dinero. Dinero para adquirir y rehabilitar el edificio donde se piensa ubicar y para ponerlo en funcionamiento".

Por ello, el Ayuntamiento, al margen de las autoridades israelitas que asisten a los ac-

tos, en concreto el director de Relaciones Culturales con España, Samuel Hadaff, el embajador de Israel en nuestro país, o la directora del centro de Estudios Hispánico-Judíos de Tel Aviv, a invitada a diversas fundaciones que patrocinan actuaciones judías, con el fin de convencerles para que ayuden a llevar a cabo este ambicioso proyecto. Proyecto ideado inicialmente por José Antonio Abella y que más tarde asumió el Ayuntamiento.

Denegadas las subvenciones para los tres proyectos del Plan de Desarrollo Gitano

JAVIER AGUIAR

El Ministerio de Asuntos Sociales no ha aprobado ninguno de los tres proyectos presentados por el Ayuntamiento y dos asociaciones gitanas para la obtención de las subvenciones que se conceden dentro del Plan de Desarrollo Gitano.

Este plan ha repartido 75 millones de pesetas entre los doce programas que han obtenido el visto bueno del Ministerio, quedando tan solo las provincias de Soria, Zamora y Segovia sin recibir ningún tipo de ayuda para la promoción de los colectivos gitanos. De esa cantidad 45 millones son aportados por el Ministerio dirigido por Matilde Fernández y el resto por la Junta de Castilla y León.

La Asociación de Promoción Gitana Virgen de la Fuencisla y la Asociación Cultural de Integración Payos-Gitanos, presentaron en su día sendos programas que no han podido competir con las iniciativas de otras instituciones de la comunidad. Sin embargo, más sorprendente ha resultado el rechazo del proyecto municipal.

Según Almudena Arribas, coordinadora de Servicios Sociales del Ayuntamiento, el mayor mérito del programa municipal consiste en que repercute en sectores del colectivo gitano muy determinados y, especialmente, en la mujer y la infancia. "No tengo ningún comentario que hacer—ha señalado—. Sé que el programa les ha encantado y supongo que no tendrán dinero para todos".

La valoración positiva del proyecto municipal ha sido confirmada por los técnicos de la Junta de Castilla y León, institución que debe tramitar y defender ante el Ministerio todas las iniciativas que parten de la comunidad. El responsable del Plan de Desarrollo Gitano de la Dirección General de Servicios Sociales de la Junta, Jesús Angel García Ruiz, ha afirmado que, de los 21 programas presentados en las nueve provincias, el del Ayuntamiento segoviano era uno de los que ofrecía más garantías.

"Lo veíamos con muy buenos ojos y había sido presentado con

mucha ilusión— ha afirmado a este periódico—. Sin embargo había más solicitudes que medios y se fijó un criterio que primaba a los proyectos ya existentes y que no precisaban de nuevas contrataciones de personal. Quizás no se vendió bien", concluye el técnico de la Junta.

La jefe de negociado de la sección de Coordinación y Colaboración en Acciones Sociales de Bienestar Social, Alicia Quirós, ha corroborado tanto la valoración del proyecto, que fue muy positiva, como la esperanza por que fuera aprobado. "Cuando el Gobierno recorta presupuestos el primer lugar en donde se reducen es en servicios sociales", ha afirmado.

La Comisión de Población Gitana del Ayuntamiento aprobó en los meses de febrero y junio del pasado año dos proyectos dirigidos a la integración de las chabolas de San Lorenzo y a la creación de un taller de carpintería para gitanos, respectivamente. Ambos fueron llevados a cabo sin más apoyo institucional que el de la corporación municipal.

El ambicioso programa elaborado por el área de Servicios Sociales del Ayuntamiento se cumplirá este año en un 30 por ciento de su totalidad, ya que la partida que aporta el municipio no alcanza para más, asegura Almudena Arribas. La idea de realizar un seminario de antropología gitana tendrá que ser descartada de momento.

Las otras dos partes del programa, dos actuaciones dirigidas a la escolarización de la infancia y otro de desarrollo familiar, en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia, se llevarán a cabo pero limitando notablemente el número de familias que resulten beneficiadas. De los más de seis millones de pesetas de presupuesto del programa tan solo se podrá contar con menos de dos.

El próximo año se volverá a solicitar la subvención para conseguir que todos los gitanos menores de doce años acudan con regularidad a la escuela y para convencer a sus madres y tutores de que ésta es la mejor vía de integración.



PEÑALOSA

Una familia gitana ante su vivienda de la carretera de Madrona.

Resultó muerta una persona y otras cuatro sufrieron heridas de gravedad

Seis accidentes de tráfico, balance del paso de magrebíes por la provincia

Seis accidentes de tráfico en los que se han visto implicados magrebíes se han registrado en la provincia de Segovia desde que se inició la Operación "Paso del Estrecho 92". Dicha operación coordina el tránsito de trabajadores del Norte de África desde Europa a sus países de origen. El paso afecta tangencialmente a la provincia de Segovia desde Cerezo de Abajo al límite con la provincia de Burgos.

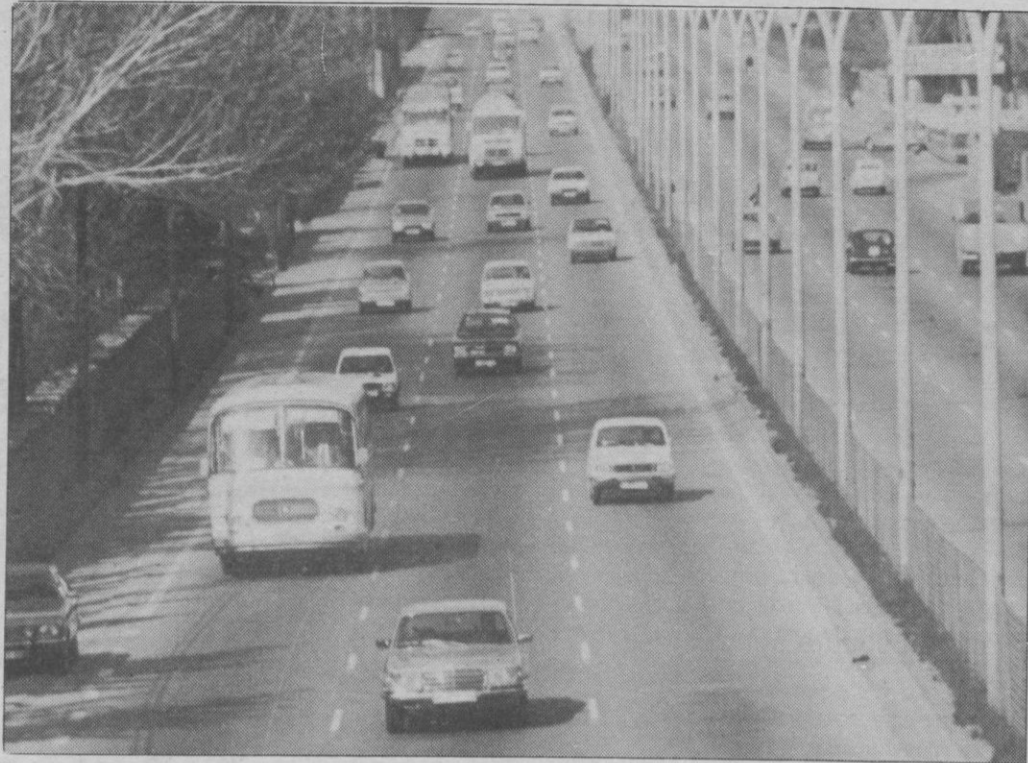
A.T.

Seis accidentes de tráfico en los que se han visto implicados trabajadores magrebíes se han registrado en la provincia de Segovia durante la Operación Paso del Estrecho 92. Tres de estos accidentes tuvieron lugar en julio y los otros tres en el pasado mes de agosto.

Por lo que se refiere a los accidentes de julio, el resultado fue de dos heridos leves. Uno de ellos era un niño que fue atropellado mientras jugaba en un área de descanso. Más gravedad tuvieron los accidentes registrados en el mes de agosto, en los que hubo un muerto, cuatro heridos graves y siete leves.

El accidente mortal se produjo cuando un peatón cruzaba de forma indebida la carretera a la altura de la localidad de Carabias, cuya travesía es utilizada por los conductores como un área de descanso ya que no hay otra zona de servicios en las proximidades.

Aparte de los dos atropellos, el resto de los accidentes se han debido a choques por alcance o salidas de la carretera. Es decir



Miles de magrebíes llenan las carreteras españolas en especial las nacionales I y IV.

PEÑALOSA

dos causas habituales de accidentes.

Para el jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández, la causa fundamental de estos accidentes es la fatiga.

"Un repaso a la estadística de estos accidentes confirma que la mayor parte se producen por distracciones del conductor. Y éstas suelen producirse cuando ya se llevan muchas horas conduciendo".

Otro dato que también se repite es el elevado número de pasajeros que viajan en los vehículos siniestrados.

"Otra novedad es que hay una mayoría que circula en furgonetas acondicionadas para el transporte de viajeros. En dos

de los accidentes registrados en nuestra provincia resultaron implicados este tipo de vehículos. En uno de ellos viajaban nueve personas y en otro, siete.

"PUNTOS NEGROS"

Preguntado por la existencia de puntos especialmente conflictivos en la provincia de Segovia, Mariano Fernández afirma que hay dos zonas con mayor incidencia de accidentes.

"Por un lado, está el entorno de la localidad de Carabias, donde no hay área de descanso, pero que se utiliza como tal ya que los viajeros aprovechan para hacer algunas compras o cualquier otra cuestión. Por otro lado, está el punto denominado

El Miliario, en donde sí hay una pequeña área de descanso, que es la única existente al paso por la provincia".

La zona de Carabias se verá mejorada, en palabras de Mariano Fernández, cuando se amplíe el tramo de autovía "que solventará el trasiego de personas por la travesía".

Al no existir prácticamente áreas de descanso, tampoco se prestan servicios específicos en la provincia a estos trabajadores que durante el verano llenan las carreteras españolas, según confirmó el jefe de Tráfico:

"En Castilla y León sí existen zonas de servicios en la llamada "ruta de los portugueses", pero no en el entorno de la N-1".

La Catorcena de San Facundo, una tradición que necesita revitalizarse

SANTOS SAN CRISTOBAL
Canónigo

Las catorcenas son algo muy fundamental en la vida religiosa de Segovia, y la de San Facundo tiene especial significación por haber sido la iglesia de la que se sacó la Forma Consagrada. Incluso hace unos años se llegó a sugerir que esta Catorcena tuviera lugar en la Catedral, con el concurso de toda la ciudad. Los actos religiosos se celebrarán mañana domingo en la parroquia de la Santísima Trinidad.

La parroquia de los santos Facundo y Primitivo fue fundada a comienzos del siglo XII. Su templo románico constaba de una nave que primitivamente se cubrió de madera, dos ábsides, una ancha torre y un pequeño atrio porticado. Su figura ha llegado hasta nosotros a través de diferentes grabados y estaba ubicada en la pequeña plaza que sigue llevando su nombre. El culto cesó en mayo de 1843, cuando un absurdo decreto gubernamental obligó a cerrar varias pa-

roquias en la ciudad.

Más tarde, el templo sirvió de museo de pinturas, a base de una selección que hicieron de los mejores templos y tablas procedentes de los conventos suprimidos y que se habían almacenado en San Juan de los Caballeros.

Finalmente buscaron otro emplazamiento para el museo provincial y el Ayuntamiento, muy arbitrariamente, se encargó de demoler los templos de San Facundo, San Román y San Pablo. Esta orden municipal se hizo contra toda lógica, ya que las leyes desamortizadoras, aun suprimiendo parroquias y conventos, no se incautaban de los templos, sino solamente de sus fincas y bienes totales. Pero las cosas sucedieron así. Pasma pensar lo increíblemente bella que hubiera sido Segovia si no se hubieran hecho desaparecer tantos templos, como los góticos de San Francisco o el de Nuestra Señora de la Merced.

Incluso desaparecida la parroquia de San Facundo, los fieles

de su antigua demarcación parroquial, cuando les llega el turno, celebran la Catorcena con actos eucarísticos, y van procesionalmente hasta la iglesia del Corpus.

UN POCO DE HISTORIA

San Facundo y San Primitivo, titulares de la parroquia, fueron martirizados en el siglo segundo, junto al río Cea, en la provincia de León, y allí se levantó más tarde la celeberrima abadía benedictina. Cada año, el 27 de noviembre, esta parroquia celebra su fiesta con toda solemnidad y solía actuar la Capilla de Música de la iglesia de Santa Columba. Las imágenes de los santos titulares, labradas en 1690 por Bartolomé del Río, se veneraban en el retablo mayor, que era una verdadera joya de estilo renacentista y uno de los más bellos de Segovia.

Como puede suponerse, la casi totalidad de las joyas y piezas artísticas que contenía el templo se han perdido. Podemos hacernos un poco la idea leyendo

los viejos inventarios que han llegado hasta nosotros, así como documentos notariales de contratación de retablos y obras del recinto. En todo caso, siempre nos ha llamado la atención una hermosísima custodia de plata sobredorada existente en la iglesia de San Martín, en cuyo pie se lee: "Dieron esta custodia a la iglesia de San Facundo de Segovia Don Esteban Bonifaz, Conde de Santibañez, y Doña Manuela Penas, su mujer. Año de 1740".

En la demarcación parroquial de San Facundo estuvo situado el convento de los Padres Agustinos Descalzos, cuya iglesia gótica era una verdadera joya. De niño alcancé a ver aún en pie su fachada principal, que tenía una puerta de arco tribolado. También radicaba allí, desde el año 1637, la abadía de Canónigos Premonstratenses de Nuestra Señora de los Huertos, de la cual no ha quedado ni resto de muro y solamente se conserva el nombre de la plaza donde estuvo ubicada. Con motivo del establecimiento de los Canónigos Premonstratenses, hubo algunas dificultades con el cura de San Facundo, y la disputa terminó entregándole la jurisdicción sobre

Aumenta el paso de vehículos y pasajeros

A.T.

El próximo 20 de septiembre finalizará la Operación Paso del Estrecho 92. Para entonces se espera que hayan regresado a sus lugares de trabajo los miles de marroquíes que se trasladan cada año a pasar las vacaciones veraniegas a sus países de origen. Es una caravana que cruza España, que año tras año crea atascos en el puerto de Algeciras y que siempre parece pillar desprevenidas a las autoridades españolas.

Aunque todo parecía estar bien dispuesto desde meses atrás —el día 5 de mayo tuvo lugar la reunión de la directora general de Protección Civil con los demás responsables de la operación— lo cierto es que el caos volvió a reinar en los puertos de partida de Andalucía, principalmente en Algeciras. Los problemas médicos y sanitarios de miles de personas atascadas a las puertas de África han vuelto a poner de manifiesto la insuficiencia de las medidas adoptadas ante la avalancha de vehículos y pasajeros.

Ahora la atención está puesta en los puertos de Ceuta y Melilla que concentrarán a los pasajeros en el regreso.

Las cifras de la Operación han seguido la curva ascendente en los últimos años. Se calcula que cerca de 800.000 pasajeros, unos 161.000 vehículos y más de 2.000 viajes de ida y vuelta entre España y África se producirán hasta el final de la operación "Paso del Estrecho 92".

la antiquísima parroquia de Santa Ana, situada en las riberas del Eresma. Es decir, que desde entonces fue cura de San Facundo y Santa Ana.

EN RUINAS

La estampa de los muros que en la alameda aún subsisten de la iglesia de Santa Ana es realmente romántica y es muy probable que cualquier invierno acabe cayéndose la espadaña que todavía se conserva entre las arboledas. Se sabe que los diferentes parrocos de San Facundo guardaron con cuidado la iglesia antiquísima de Santa Ana, que data de los primeros siglos del cristianismo. Queda también allí una parte del ábside románico y un precioso arcosolio gótico con sepulcro de piedra, pero todo ello entre los matorrales.

La parroquia de San Facundo tenía su capilla mayor del patronato de los marqueses de Villafañe y estaba dotada con gran número de fundaciones pías y capellanías. En las últimas catorcenas, al pasar la procesión del Corpus por el solar donde estuvo ubicado el templo, se hacía una parada y se entonaba el cántico eucarístico.

FUENTEPÍÑEL

Mañana comenzará el V Programa Cultural de la asociación "San Mamés"

J.C.L.

Como cada año, coincidiendo más o menos con las fiestas patronales de San Nicolás que tienen lugar a partir del día 10 de septiembre, la asociación cultural "San Mamés" pone en marcha una serie de actividades que por lo que a 1992 respecta constituye el V Programa Cultural.

El día 6, a las 18,30 horas el profesor, Jorge Jiménez Esteban impartirá una conferencia con el tema "Repoblación de la provincia de Segovia en la época medieval". En ella se proyectarán una serie de diapositivas que harán más amena la charla para mejor comprender lo que acaeció en los siglos X al XV, en nuestra comarca.

El 7, 8, y 9 se proyectarán varias películas de diversa temática en sesiones de vídeo-cine en el local de la asociación.

El grupo de comedias del Taller Cultural de Fuentepelayo pondrá en escena el día 10 una adaptación de la obra "¡Manda a tu madre a Sevilla!", farsa en tres actos original de José de Lucio.

Esta compañía teatral, sobradamente conocida en nuestra comarca, constituye el grupo de teatro estable aficionado con mayor antigüedad de Castilla y León, avalándole 14 años de actividad. De ellos los cuatro últimos han representado en Fuentepiñel, por lo que se han convertido en imprescindibles, considerándoles ya como de casa por su simpatía y su buena disponibilidad.

Ya en plenas fiestas, el día 11 se celebrará el tradicional concurso desfile de disfraces que va ya por su XV edición y que tanto éxito de público y participantes arrastra.

Tampoco podían faltar las danzas, que este año correrán a cargo del grupo de Nueva Segovia. Se considera un grupo de jota viva, con canciones de ronda y de romería acompañadas de guitarras.

Finalmente agradecer la colaboración del Ayuntamiento de Fuentepiñel y de la Caja de Ahorros de Segovia sin cuyo esfuerzo no se habrían podido llevar a efecto algunas de las citadas actividades.

VALSAIN

Se inició esta mañana el programa de festejos

A.S.

Con una competición de tiro al plato comenzó a las once de esta mañana el programa de fiestas de la localidad, cuya inauguración oficial tendrá lugar esta tarde a partir de las 17 horas con pasacalles, cohetes y comparsas de gigantes y cabezudos.

A las 19 horas se celebrará la misa a la que seguirá el desfile de peñas y la ofrenda de flores a la Virgen del Rosario, patrona de Valsain.

A medianoche comenzará una verbena y no será hasta las 1,30 de la madrugada cuando se haga la presentación de la reina y damas.

Mañana domingo, a las 9 de la mañana, se celebrará el primer

encierro. A las 11,30 comenzarán el I Concurso de Doma Vaquera y la VI Competición de Buggys-Auto Cross y a mediodía una misa solemne seguida de procesión.

El programa de fiestas no disminuirá su intensidad pasado el fin de semana. Las fiestas se prolongarán hasta el próximo viernes con una gran variedad de actividades: nuevos encierros y verbenas, carreras ciclistas, Día del Niño, becerradas, comida de juventud, carrera de caballos, concursos variados, homenaje a los mayores y como culminación, a las 2 horas del sábado día 12, fuegos artificiales.

CODORNIZ

Se estiman en 50 millones las pérdidas por sequía

A.N.R.

Que la cosecha ha sido un desastre este año, sabemos todos que no es noticia, pues desgraciadamente así ha sucedido en la práctica totalidad de los municipios de nuestra región. En estos momentos los agricultores que tuvieron asegurada esa cosecha están a la espera de recibir las correspondientes indemnizaciones lo que sucederá bien el próximo mes o a más tardar en noviembre. Y los que no tenían seguro tendrán que confiar en que el próximo año sea mejor... porque difícil será repetir un año tan malo como este en que no se ha sacado prácticamente ni para si-

miente. El seguro sólo va a permitir compensar los gastos de labranza, abono y la simienta.

Otro producto, el girasol, que otros años ha sido importante fuente de riqueza en Codorniz este año ha sido también catastrófico. Y si nos referimos a la ganadería tampoco la situación es halagüeña. Nada tiene de extraño el pesimismo del alcalde, Carlos Sacristán Saez, quien nos facilita estos datos y quien considera que sólo en Codorniz este año se han dejado de ingresar más de 50 millones de pesetas, como consecuencia de esta catastrófica —así la define— situación.

CARBONERO EL MAYOR



Los vecinos festejan el paso de la patrona.



Merino, consejero de Fomento

Habrán corridas de toros los días 13 y 14 de septiembre

Jesús Merino pregona esta noche las fiestas del Bustar

Como ya es costumbre secular, por esta época del año se celebran las fiestas patronales de la localidad, en años no muy lejanos llamados días de la Función.

DIONISIO ESCUDERO

La presente edición se abrirá hoy sábado, a las 22 horas, con la presentación de la reina de las fiestas, Sara Arévalo de Pablos, y sus damas, Rocío Herrero Antona, María del Carmen López Pastor y Marta Mayo Martínez. Seguidamente dará el pregón Jesús Merino Delgado, consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, cerrándose el acto con una verbena en la plaza de Abajo, amenizada por la orquesta Relax.

A partir de esta celebración se da comienzo a la XV Semana Cultural hasta el próximo sábado, día 12, en que se entra de lleno en las jornadas eminentemente festivas.

Se han programado todo tipo de actividades y festejos que se pueden compendiar en tres grupos: En la temática musical son dignas de destacar la presencia del grupo ibe-

roamericano "Los Kuinkas", patrocinados por el V Centenario; el cantautor Javier Arriolla con canciones de siempre; los Amigos de la Zarzuela de Valladolid con su "Antología" que tan buenos éxitos cosechó en pasados años; estará el grupo de pop-rock "Apache", el día 11, con entrada gratuita.

Se podrán oír las orquestas Los Tony's, Nueva Orquesta y Latios, así como la charanga "El Pendón", compuesta de 15 miembros. Estarán presentes los grupos de danzas y rondalla del hogar del Insero.

TOROS

Por lo que respecta a los festejos taurinos sobresalen las corridas de toros de los días 13 y 14, la primera con toros de José M. Andrade, de Almeirim (Portugal) para Emilio Oliva, Rui Bento Vasques y Rodolfo Pascual, y la

segunda con reses de la ganadería de Hermanos Moro, para Víctor Mendes, Miguel Báez "Litri" y Antonio Borrero "Chamaco".

El martes, día 15, se celebrará una becerrada con ganado de Luis García, para Emilio de Frutos, de Navalmanzano y Miguel Ángel Fernández "El dulzainero", de San Rafael y dos reses para las peñas de mozos; sin faltar los tradicionales encierros, los días 13, 14 y 15.

Como novedad taurina, se ha programado el concurso de recortadores de toros, con tres premios (50.000, 25.000 y 15.000 pts).

El teatro estará presente con representaciones del Taller Cultural de Fuentepelayo y del grupo infantil de Vallelado.

No faltarán actividades deportivas, maratón, marcha ciclista y natación.

COBOS DE SEGOVIA

El encendido del "Teo" abre las fiestas esta noche

M.ª T. LLORENTE

Ha pasado un año desde que por primera vez los habitantes de Cobos de Segovia realizaran una invitación a sus fiestas de la Virgen de los Remedios y manifestaban el deseo de que todos, los de casa y los foráneos, pasaran unos días alegres y en paz.

Este año de 1992, feliz y próspero para muchos, pero duro y

problemático para muchos agricultores y ganaderos que ven inseguro su futuro, los vecinos de Cobos se disponen también a vivir las fiestas con el propósito de olvidarse durante unos días de sus problemas.

Las fiestas comienzan hoy sábado con el encendido del "Teo" a las 9,30 de la noche, seguido de novena y verbena popular.

Mañana domingo, día 6, es la fiesta religiosa con misa solemne, procesión en la que se acompaña a la Virgen con música y danzas populares. Por la noche de nuevo la verbena.

Durante la semana siguiente, hasta el domingo día 13, día de la Octava, tendremos una Semana Cultural, con teatro, danzas, marionetas y conferencias.



BUSA/NEWS

HAGA SUYO EL EXITO DE SEAT EN BARCELONA '92.

SEAT pone a la venta, en riguroso orden de petición, los coches que han compuesto el Parque Olímpico con unas condiciones muy especiales.

SEAT se siente muy orgullosa de haber contribuido al éxito de los Juegos Olímpicos de Barcelona '92. Un orgullo y un éxito del que queremos hacerle partícipe. Para ello ponemos a la venta los SEAT TOLEDO e IBIZA que han compuesto el Parque Olímpico. Una serie exclusiva y limitada, dispuesta por SEAT para el transporte de la Familia Olímpica. Esta es la ocasión de conseguir un coche único, cargado de historia, **a un precio excepcional**. Ahora podrá llevar al espíritu olímpico, allá donde usted vaya.



SEAT, Patrocinador
y Coche Oficial
Barcelona '92

SEAT
LA AMBICION DE SUPERARSE

Al prometer la autovía Tordesillas-Zamora

El CDS considera que la Junta "toma el pelo" a los zamoranos

Valladolid. (Ical).— El CDS ha señalado que los ciudadanos de Zamora sienten que la Junta de Castilla y León les ha tomado el pelo y ha incumplido su promesa de financiar al 50 por ciento la conversión en autovía de la N-122 en el tramo comprendido entre Tordesillas y Zamora capital, acordado el pasado 30 de enero en Consejo de Gobierno.

Esta decisión fue tomada tras las protestas surgidas en Zamora después de la firma del Pacto Autonómico y el acuerdo complementario de infraestructuras entre los gobiernos Central y Autonómico.

El procurador del CDS por Zamora, Pedro San Martín, ha interpelado a la Junta de Castilla y León para que informe al Pleno de las Cortes si mantiene el acuerdo del 30 de enero y

sobre los escritos que ha remitido a la Administración central solicitando la conversión en autovía.

Según Pedro San Martín, a pesar de las declaraciones de los consejeros de Fomento y Economía, Jesús Merino y Fernando Bécker, en las que indicaban que se iban a iniciar negociaciones en breve, el pasado 11 de agosto la Junta reconoció que no ha pedido oficialmente al MOPT la autovía para Zamora, "lo que acarrea una impresión de engaño por parte de la Comunidad Autónoma".

Así mismo, el procurador zamorano denuncia que "las declaraciones de los miembros de la Junta en un sentido y su actuación en contrario están dando lugar a un claro desprestigio de nuestras instituciones regionales".

El PSOE estudia el proyecto de Ley de Ordenación Sanitaria

Valladolid. (Ical).— Alrededor de cien especialistas y dirigentes del PSOE analizan el proyecto de Ley de Ordenación Sanitaria elaborado por la Junta de Castilla y León, en una reunión que se desarrolla en el Castillo de La Mota, en Medina del Campo, y a la que asisten profesionales de distintas autonomías.

El objetivo del debate es pre-

parar la alternativa socialista al proyecto de Ley del Gobierno regional con vistas a su próxima discusión en el Parlamento regional.

Para ello, los asistentes se dividen en cuatro grupos y analizarán la atención primaria y la salud pública, la organización territorial, el servicio regional de salud y la salud mental.

Fomento y cajas firman una línea de apoyo por valor de 4.500 millones

Las ayudas para vivienda rural no cubren las necesidades de la región

Los 4.450 millones que destinará la Consejería de Fomento a ayudas a la vivienda rural no podrán satisfacer todas las necesidades reales de rehabilitación, según reconoció el responsable de este departamento, Jesús Merino.

Valladolid. (Ical).— El consejero de Fomento firmó ayer un convenio con 19 entidades bancarias por un importe de 4.450 millones de pesetas para ayudas y mejoras.

Merino afirmó que las entidades crediticias "querían haber llegado a los 7.000 millones de ayudas pero los ajustes nos obligan a no pasar de los 4.450".

De las cantidades destinadas para este año, hay ya 1.200 millones que ya están comprometidos de las ayudas del pasado año.

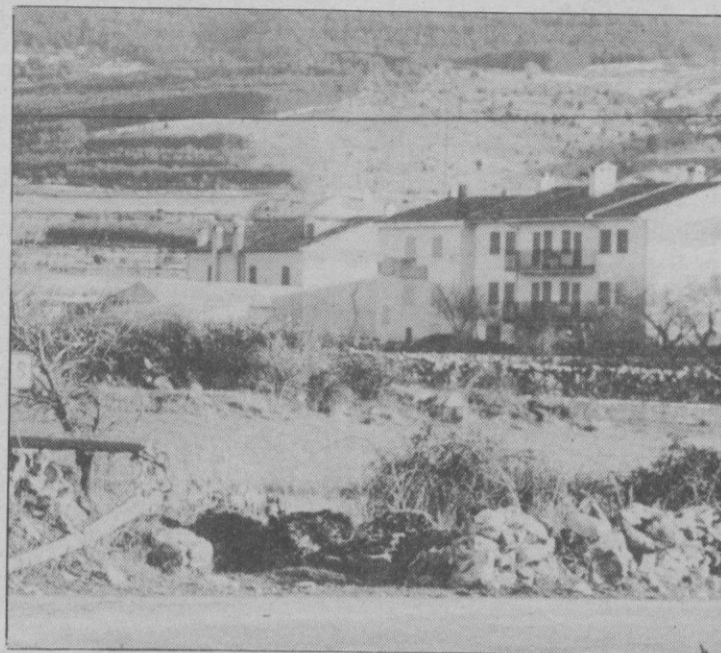
Fomento destinó en el año 91 3.500 millones de pesetas a esta línea de subvenciones que "un año tras otro se nos quedan pequeñas" reconoció Merino.

UNAS 1.000

Con el convenio firmado ayer se espera que puedan rehabilitarse o construirse unas 1.000 viviendas rurales de toda la comunidad.

También podrán solicitar ayudas aquellos inmuebles que se destinen a alojamientos turísticos.

Para acceder a las ayudas se



Las ayudas alcanzan a poblaciones inferiores a 10.000 habitantes.

exigirá que cuenten con unos ingresos familiares ponderados que no superen en 3,5 veces el salario mínimo interprofesional vigente, según se recoge en el decreto de 7 de mayo publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León.

También se exige que las viviendas se encuentren en núcleos de población inferiores a los 10.000 habitantes.

El convenio tendrá un interés a largo plazo del 13,25 por ciento. La participación de la Junta lo reducirá a un 7,5 por ciento.

Las ayudas no podrán superar el 50 por ciento del módulo ponderado vigente aplicable a las viviendas de protección oficial en los casos de rehabilitación —con un tope de 2 millones de financiación—. En los casos de nueva construcción el margen se eleva al 75 por ciento —con 5 millones de financiación—.

Dentro de las 19 entidades firmantes, Caja España será la que más aporte con 770 millones, Caja Salamanca y Soria, pondrá 600 millones.

RENAULT 19 TURBO DIESEL 93 CV.

- 93 CV. (Potencia máxima del segmento) ■ 4 y 5 puertas ■ Dirección asistida. ■ Cierre centralizado de puertas con mando a distancia
- Elevalunas eléctrico delantero ■ Volante y asiento conductor regulables en altura ■ Asiento trasero abatible ■ ABS en opción
- Asiento trasero de seguridad para niños en opción ■ Aire acondicionado en opción.

ELINTAS



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. RENAULT recomienda lubricantes elf



UGT denuncia la "recolocación" caprichosa de mil funcionarios

Valladolid. (Ical).— La Federación de Servicios Públicos de UGT ha denunciado la aplicación caprichosa de las comisiones de servicio para recolocar a los funcionarios que participaron en el concurso general de traslados de la Junta.

Esta recolocación en puestos distintos a los asignados en el concurso afecta según UGT a más de mil funcionarios de la Junta.

El reparto de las comisiones de servicio, visadas por la Dirección General de la Función Pública o por las propias consejerías, se está empleando según este sindicato de forma abusiva para colocar a muchos funcionarios en puestos distintos a los que obtuvieron en el reciente concurso de traslado de funcionarios, con lo que el concurso no habría servido para asignar las plazas a los funcionarios más preparados para desempeñarlos.

ARBITRARIEDADES

Para UGT la Junta utiliza de forma arbitraria e injustificada esta vía de recolocación funcional, que afecta ya a más de mil trabajadores de la Administración regional, con lo que se prima un procedimiento distinto al del concurso de méritos y se conculca el principio de igualdad y capacidad recogido en la Constitución.

Bécker justificó la inversión realizada en la nueva sede de Economía

Los presupuestos de la Comunidad para 1993 crecerán sólo un 8%

Los presupuestos de la Comunidad para 1993 crecerán entre un 7,5 y un 8 por ciento, cifra que según el consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, se ajusta a la grave recesión económica que vive España y a la necesidad de contribuir al ajuste del déficit público que impone el plan de convergencia con Europa.

Valladolid. (Ical).— Frente a estas previsiones de crecimiento, hay que destacar que los presupuestos de la Comunidad para el 92 crecieron un 14,5 por ciento en relación al ejercicio anterior.

El consejero de Economía presentó ayer en rueda de prensa las nuevas instalaciones de la Consejería de Economía, en las que se integrarán además las delegaciones territoriales de la Junta en Valladolid, con el fin de centralizar y mejorar la eficacia de los servicios que presta la Consejería de Economía.

Fernando Bécker justificó la inversión realizada en las nuevas instalaciones —2.260 millones de pesetas— por la necesidad de reducir los costes de alquileres, incrementar la eficacia de los servicios que se prestan a los ciudadanos y centralizar el trabajo que realiza la "macroconsejería" de Economía.

El traslado de la Consejería de Economía a las nuevas instalaciones —que quedará ulti-

mado a finales de este mes— supondrá un ahorro de 100 millones de pesetas que se pagan anualmente por los alquileres de los distintos edificios que ocupan todavía los departamentos de la Consejería de Economía.

500 FUNCIONARIOS

El nuevo edificio, en el que trabajarán alrededor de quinientos funcionarios, cuenta con 25.275 metros cuadrados de superficie distribuidos en seis plantas y acogerá, además de los servicios habituales de la Consejería de Economía, un auditorio con capacidad para doscientas personas.

La nueva sede de la Consejería de Economía, un proyecto aprobado en 1990 a propuesta del anterior consejero de Economía, Miguel Pérez Villar, contará también con los servicios de dos oficinas bancarias de Caja España y Caja Salamanca y Soria, las dos entidades con mayor implantación en la región.

Respecto al acuerdo de fi-



Bécker, titular de Economía..

nanciación, firmado el pasado 20 de enero, entre el Gobierno central y los autonómicos para contribuir a la reducción del déficit público, Fernando Bécker manifestó que podría romperse si el Gobierno no cumple su parte del trato.

Bécker anunció también que las medidas de ajuste impuestas por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, supondrán un recorte en los presupuestos de la Comunidad para el próximo año cifrado en 1.200 millones.

Lucas se muestra inquieto por el futuro del mundo rural

Burgos (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas mostró ayer en Aranda de Duero su inquietud por el futuro del mundo rural, aunque apostó por un compromiso de acercamiento que propicie un incremento del valor añadido de los productos regionales.

Lucas acudió a la localidad burgalesa para inaugurar la VI Feria de la Ribera, que se desarrollará en un recinto de 25.000 metros cuadrados hasta el próximo día 7 de septiembre. Su presupuesto asciende a 10 millones.

Este certamen está dedicado a la maquinaria agrícola, la automoción, la agroalimentación y la artesanía, y en la edición de este año participan un centenar de expositores.

FERIA DE BENAVENTE

Por otra parte, el consejero de Agricultura y Ganadería, Isaías García Monje, inauguró ayer la Feria de Maquinaria Agrícola y Ganadera (FEMAG 92) de Benavente.

El certamen de este año está marcado por un descenso en el papel alcanzado en ediciones anteriores hecho que fue lamentado en el acto inaugural por el propio alcalde de la localidad, Francisco Rebollo, quien explicó que la falta de identidad de la feria se debe a la ausencia de las empresas en su organización.





Se prevé un otoño caliente como protesta por la grave situación del campo.

ARCHIVO

El sector agrario prepara una movilización de una semana de duración para el próximo otoño

ASAJA pretende que a la protesta del campo se unan todos los sectores por el futuro de esta provincia

La Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) ya ha anunciado su deseo de convocar para el próximo otoño una movilización general en todo el campo español de, al menos, siete días de duración para protestar por la grave situación que vive todo el sector agrario y todo el medio

rural, al que se le continúan acumulando los problemas, día tras día, sin que se le preste una atención adecuada a sus problemas. Esta protesta, y sus reivindicaciones están aún más justificadas en una provincia eminentemente agraria y rural como Segovia.

A.S.
Basta un ligero análisis a las características de esta provincia. Tan sólo existe un negocio próspero, hasta el momento, que es el porcino, y que ya está rozando, si no lo ha alcanzado, su nivel de saturación, sin que haya más campo para la expansión. Frente a ello, nos encontramos con otros sectores ganaderos tradicionales, como el vacuno y el ovino sumidos en profundas crisis. La agricultura de secano no encuentra alternativas y su renta continúa bajando, ya sea por las circunstancias climatológicas o por las reformas administrativas de la Comunidad, mientras que en las zonas de regadío ni la patata, ni la remolacha, ni otras hortalizas garantizan la falta de preocupaciones, prácticamente las mismas que viven en el secano. La situación del sector forestal es tan absurda, que si no causara tan graves daños podría ser motivo de chiste que por un chopo de 20 años o un pino de 60 apenas se paguen 1.000 pesetas.

Pero, vayamos un poco más allá. La principal consecuencia es un claro descenso en la renta agraria, un aumento de su nivel

de endeudamiento (como quedó bien patente la pasada semana en estas mismas páginas) y un fuerte descenso en la utilización de medios de producción. Así, la venta de maquinaria agrícola descendió en más de un 30 por ciento el pasado año en la provincia, en 1992 la caída puede ser aún más pronunciada. Todas las casas que se dedican a este menester en la provincia lo están notando ya, y sobre ellas vuelve a planear el desempleo. Lo mismo sucede con todas las compañías de suministros agrarios y ganaderos, que suponen una parte importante del empleo y la producción provincial, que directamente esta relacionada con el campo.

Estas dificultades en las rentas, harán que sea mayor el efecto disuasorio sobre el consumo, el gasto de las familias, de las subidas de impuestos, tanto del IVA como de la renta aprobadas por el Gobierno, y todos los negocios de Segovia se resentirán, y esta provincia se mueve eminentemente de los servicios.

Por otro lado, en el turismo exterior las perspectivas se presentan también muy negativas.

Los visitantes serán menos, y lo que es peor, su nivel de gasto será también inferior.

El balance es claro, y la conclusión diáfana: La protesta en Segovia debe ser generalizada, todas las razones están con nosotros y lo último que nos queda ya es nuestra voz a la que no podemos renunciar, y todos tenemos que unirnos en esta movilización porque nos estamos jugando la supervivencia conjunta, por encima de las rencillas que puedan haber entre diferentes sectores. Por ello, esa protesta general, la Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia, quiere que sea por el futuro del campo y de Segovia entera. Porque se trata del ser de Segovia y no es cuestión de ponerse trascendentes, es lo que hay y no hay más vuelta de hoja.

Es difícil que podamos salir del olvido en que estamos, olvidados en todos los grandes proyectos de desarrollo, tanto autonómicos como nacionales o comunitarios. Pero también los segovianos debemos poner en marcha todo nuestro orgullo, para que algún día podamos mirar a esta tierra con nuestros hijos, y asumir que hicimos todo lo posible para que aquí pudiera labrarse su futuro. Nadie puede decir que: "a mi ya, para lo que me queda", y contemplar como todo esto se acaba convirtiendo en una gran residencia de ancianos sin alegría y sin futuro.

El incremento de precios es sólo coyuntural

La crisis del vacuno de carne no desaparece, pese a las últimas subidas

A.S.
Uno de los sectores agrarios más castigados en los últimos años ha sido el vacuno de carne. En estas semanas, se han producido unas ligeras elevaciones de los precios en los mercados, que han devuelto al sector una cierta esperanza. Sin embargo, éste es un fenómeno repetitivo que se produce cada campaña.

Al final de verano y comienzos de otoño se produce un incremento de la demanda porque los mataderos e industrias cárnicas tras el verano, con las vacaciones, llevan a cabo una limpieza de sus cámaras y almacenes frigoríficos; por lo cual, al regresar, deben aumentar su nivel habitual de compras, para volver a acumular existencias, lo que se traduce en un incremento de la demanda, pero, de muy corta duración.

En la carne de vacuno ya se han olvidado esas subidas de precios en los comienzos de verano y en el final de año, antes de las Navidades. Las perspectivas siguen sin ser halagüeñas, como

mucho el incremento en las cotizaciones permanecerá hasta finales de octubre. La crisis tiene raíces profundas, y los nuevos condicionantes que impondrá la reforma de la Política Agraria Común (PAC) en este sector puede ahondar aún más la crítica situación de un importante número de explotaciones en España y más aún en Segovia.

Además, las diferentes administraciones siguen sin reaccionar. A pesar de las reiteradas peticiones del sector, aún no se ha solucionado el problema de la utilización de sustancias prohibidas para el engorde del ganado, las inspecciones en los mataderos no son lo eficaces que debieran ser. Tampoco se ha lanzado campaña alguna de fomento del consumo y de educación al consumidor en esta comunidad autónoma.

Por lo tanto, el ganadero debe seguir reestructurando su producción y su explotación, porque ni el mercado ni las actuaciones administrativas fomentan las alegrías.

EL CLAMOR

¿Crisis? Acaso se fue algún día

A.S.

Ahora, todo el país se está dando cuenta de la grave crisis económica que sufrimos y que nos tocará sufrir, hasta los mismos responsables del Gobierno hablan ya de fuertes restricciones y austeridad. Pero, la principal plasmación de esta crisis es la caída del empleo, el aumento general del paro.

Ahora, cuando la crisis parece haberse sentado en medio de todos, la sociedad puede empezar a comprender lo que le ha tocado sufrir al campo en los últimos seis años. Porque no se debe olvidar que en este período el sector agrario español ha perdido más de 150.000 personas ocupadas al año, en una reconversión olvidada mientras el país vivía en la euforia del fuerte crecimiento económico, de la especulación y de la "beautiful", sin unas subvenciones adecuadas, sin unos planes dignos de reestructuración, ni jubilaciones anticipadas, ni alternativas para sus gentes y para el medio rural, y lo que es peor, sin esperanzas de futuro para los jóvenes del sector que tienen que mirar a otro lado cuando tratan de forjar su vida.

Por eso, cuando al campo le hablan de crisis no puede por menos que lanzar un profundo suspiro, bajar la cabeza y decir: "Crisis, nosotros llevamos siete años sufriendola, y si ahora falta el dinero, lo poco que enviaban a este sector será lo primero que recorten, y si en otros sectores pueden tener reservas, aquí ya no tenemos nada a dónde agarrarnos".

SUSCRIBASE A

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

3-9-1992



Caída en la producción de girasol.

ARCHIVO

La cosecha de cereales cayó un 20%

El girasol tampoco compensará la renta agraria en este año

Los agricultores de Segovia comienzan ahora a hacer balance de la pasada cosecha de cereales, y el balance realmente no puede ser más desesperanzador. La caída global de la producción en la provincia se situará en torno al 20 por ciento.

Sin embargo, en múltiples zonas la situación puede calificarse como absolutamente catastrófica. Tras casi dos meses esperando a los peritos de Agroseguro para que valoraran los siniestros, los agricultores se decidieron finalmente a introducir las cosechadoras, y realmente en comarcas como las de Cantalejo tanto en el trigo, sobre todo, como en la cebada, apenas alcanzará para sufragar el gasto de la cosechadora. Además, las contraprestaciones del seguro tampoco supo-

nen una garantía adecuada para la renta.

Por otro lado, para los agricultores de Segovia el girasol se ha convertido en un cultivo complementario que ha mantenido las rentas de muchas familias. Este año, cuando el girasol se anunciaba como la única salida, parece que también se cierra.

En muchos casos el girasol se ha sembrado en malas condiciones y en suelos inadecuados, y muchos agricultores pueden llevarse una sorpresa la hora de cobrar la subvención, que es casi lo único que van a obtener, porque el precio de la pipa tipo ya va por las 15 pesetas, y si a esto le añadimos los descuentos por calidad, quizás en algún caso haya que pagar para que recojan la pipa.

Con el concurso de habilidad con tractor

ASAJA convoca su jornada anual agraria en Sanchonuño el día 12

La Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia celebrará el próximo sábado día 12 de septiembre una jornada de concienciación agraria en Sanchonuño. En primer lugar, se celebrará la asamblea general anual, en la que se pondrá de manifiesto la grave situación global que vive el campo en España, el futuro que se avecina para los sectores afectados por la reforma de la Política Agraria Común (PAC) y en concreto que implicaciones tiene todo esto para Segovia, y se tratarán las propuestas de movilizaciones que ASAJA celebrará este otoño a nivel nacional y su aplicación en esta provincia.

Además, se pretende que la jornada tenga también un componente festivo. Así, se celebrará el concurso anual de habilidad de conducción de tractor, con sus clasificaciones diferenciadas para mujeres y concursantes de la localidad, y sus importantes premios en metálico y trofeos. También se intenta preparar una fiesta sorpresa, con buen vino y comida.

El objetivo de ASAJA este año, más que nunca, es que todo el campo segoviano comience a tomar conciencia de la situación del sector, por encima de cualquier filiación o afinidad ideológica, porque hoy los problemas son de todos y todo el campo se juega su supervivencia.

PORCINO		SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO		169	169	=
NORMAL		165	165	=
GRASO		187	185	-2
CERDAS DESVIEJE		106-116	106-116	=
LECHONES (SELECTOS)		255	250	-5
LECHONES (NORMAL)		245	240	-5
TIPO CANAL II (KG./CANAL)		220	220	=
VACUNO				
AÑOJOS EXTRA	(Kg./canal sobre matadero)	420	430	+10
AÑOJOS PRIMERA		380	390	+10
AÑOJOS SEGUNDA		345	355	+10
VACAS EXTRA		305	315	+10
VACAS PRIMERA		235	240	+5
VACAS SEGUNDA		165	170	+5
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.		705	715	+10
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.		685	695	+10=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA		450	450	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA		415	415	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS		265	265	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS		230	230	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS		210	210	=
OVINO				
LECHAL (10 - 12 KG.)	(Kg. vivo)	720	720	=
LECHAL (12 - 15 KG.)		620	620	=
RECENTAL (15 - 22 KG.)		420	420	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)		390	390	=
GRANDES (MAS DE 28 KG.)		330	330	=
OVEJAS DESVIEJE		30	60	+30
CEBADA				
DOS CARRERAS	(pesetas/Kg. en destino)	23,50	23,90	+0,40
SEIS CARRERAS		23,00	23,40	+0,40

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Mayor oferta, tanto en cebo como en lechones, que unido a precio comunitario más bajo produce ligeras bajas de 2 pesetas en cerdo graso y de 5 pesetas en lechones, que puede acentuarse en el resto de las cotizaciones en la próxima semana. **VACUNO:** Ligeras subidas en vacuno por aumento de la demanda, mayor consumo unido a retirada de canales por el FEOGA que produce una ligera mejoría en el sector después de una larga crisis. **OVINO:** Después de un mes eufórico de fuertes subidas, éstas se ven frenadas en el primer jueves de septiembre debido a un descenso del consumo y a una oferta que sigue siendo muy elevada.



Estabilidad en el sector ovino.

ARCHIVO

Nicolás Redondo asegura que la huelga general no está en "el orden del día"

Madrid (Efe).— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, dijo ayer que "no está en el orden del día" la convocatoria de una huelga general para el otoño, aunque matizó que todo dependerá de la actitud del Gobierno en las próximas semanas.

Nicolás Redondo, que se reunió con los responsables de las industrias químicas y del metal del sindicato, denunció la "desidia" del Gobierno para enfrentarse con el deterioro industrial, que en su opinión constituye uno de los problemas más graves de la economía española.

También destacó que las medidas antisociales del Ejecutivo han seguido la misma línea antes y después de la huelga general del 28 de mayo, y responden a una política económica errónea que UGT viene denunciando desde 1989.

"CHOCHOLADA"

El dirigente sindical insistió en que la actual situación no responde a un enfrentamiento entre el Gobierno y los sindicatos, sino a un contencioso con toda la sociedad, por lo que, añadió, "deberá ser el conjunto de la sociedad el que tenga que intervenir".

Nicolás Redondo afirmó que la UGT no está "ni a favor ni en

contra" de la convocatoria de un referéndum para ratificar el Tratado de la Unión Europea, aunque reclamó como "necesidad imperiosa" una amplia campaña de información sobre Maastricht.

Añadió, sin embargo, que las declaraciones del presidente del Gobierno sobre los riesgos de un referéndum para la democracia parlamentaria son una "chocholada".

CONTUNDENTES MOVILIZACIONES

El secretario general de UGT-Metal, Manuel Fernández "Lito", advirtió que habrá "contundentes movilizaciones" en otoño si el Gobierno insiste en adoptar medidas traumáticas para los trabajadores y en desmantelar la industria española.

"Lito" anunció una reunión con CCOO para elaborar la estrategia sindical en materia de política industrial, especialmente en el sector del metal donde existen perspectivas de pérdida de más de 50.000 puestos de trabajo.

Por su parte, el responsable de químicas y energía de UGT, Jesús Urrutia, denunció que el setenta por ciento del sector está en manos de multinacionales, cuyo único interés es, dijo, la especulación.

El Consejo de Ministros modificó también los delitos de opinión

Reacciones opuestas ante el cuarto supuesto del aborto

La ampliación a un cuarto supuesto del aborto en el proyecto de ley del nuevo Código Penal, aprobado ayer por el Gobierno, fue rechazada por distintos grupos políticos, sociales y jurídicos al estimar unos que es insuficiente la nueva regulación y otros, por el contrario, que es excesiva.

Madrid (Efe).— El ministro de Justicia, Tomás Quadra-Salcedo, presentó en rueda de prensa este proyecto, que tiene como principal novedad la ampliación de la interrupción voluntaria del embarazo en un cuarto supuesto, en el que se tiene en cuenta la situación de ansiedad o angustia de la embarazada y se atienden sus condiciones personales, sociales o familiares.

La interrupción del embarazo por esta causa deberá practicarse en las 12 primeras semanas de gestación, si la mujer embarazada aporta un certificado médico en el que se acredite su estado de angustia o ansiedad, y si ha sido informada previamente en un centro de orientación familiar sobre otras posibilidades alternativas al aborto.

Tras conocerse la decisión del Gobierno sobre el aborto, el PP dijo que el Código Penal "no debe servir de arma electoralista" y considera que el nuevo supuesto de interrupción voluntaria del embarazo por angustia de la mujer "supone la admisión del aborto libre en España". Por su parte, IU expresó el rechazo al nuevo supuesto y defendió la ley de plazos debido a que ésta permite que la mujer decida su futuro por sí misma, mientras que el CDS pidió el referéndum para el aborto.

La ampliación de la despenalización del aborto atendiendo a la angustia de la mujer no convenció a los profesionales sanitarios porque la regulación no se hace de "forma clara", ni a las organizaciones contrarias a la interrupción legal del embarazo, por considerar que "es inadmisibles" la ampliación, y tampoco a las asociaciones pro-abortistas por estimar que es "insuficiente" el nuevo supuesto.

Por otro lado, las asociaciones



TELEFOTO EFE

Rosa Conde y Tomás de la Quadra, durante la rueda de prensa.

de jueces y fiscales, así como catedráticos de derecho consultados, también expresaron su disconformidad con que el problema del aborto se solucione con la fórmula adoptada en el proyecto porque unos se inclinan por la ley de plazos y otros creen que los tres supuestos actuales son suficientes.

DELITOS DE OPINION

En cuanto a los delitos de opinión, todos ellos han quedado restringidos al haberse suprimido las penas privativas de libertad y establecer las multas para castigarlos y al haberse reconvertido el delito de difamación en un subtipo del actual delito de injurias. El ministro destacó también que los terroristas y narcotraficantes cumplirán íntegramente las penas que se les impongan.

Diversos profesionales de la comunicación coincidieron en señalar que la reforma es un atentado contra la libertad de expresión, aunque destacaron el avance que el nuevo texto representa frente a lo que recogía el anteproyecto.

El proyecto de ley del nuevo Código Penal tipifica cerca de 30 nuevos delitos que penan con-

ductas ilegales de la sociedad moderna, entre los que destacan la inseminación artificial no consentida, la manipulación genética, el secreto informático y diversos delitos económicos y ecológicos. Además, rebaja la duración máxima de las penas de prisión de 30 a 20 años, salvo para casos de narcotráfico y terrorismo, y se establece como novedad en el sistema de penas el arresto de fin de semana como alternativa a la prisión para los delincuentes que no necesitan ser apartados de la sociedad.

Entre las nuevas figuras delictivas se encuentran las de contagio y enfermedades graves, la violencia física habitual en el seno de la familia, el chantaje, la venta de niños, el abandono de menores y enajenados, hurto de motocicletas y la insolvencia falsa.

MAASTRICHT

La ministra Portavoz, Rosa Conde, anunció que el Gobierno intensificará la campaña de información a la opinión pública sobre el Tratado de Maastricht y pidió para ello la colaboración de partidos políticos, universidades y otros sectores de la sociedad.

González atenta contra la democracia, según Anguita

Madrid (Efe).— El líder de IU, Julio Anguita, manifestó ayer que las declaraciones que hizo el presidente del Gobierno, Felipe González, respecto a la conveniencia de convocar un referéndum sobre el Tratado de Maastricht, suponen "atentar contra la democracia representativa".

"Encastillarse en no difundir entre la población unos contenidos para que ésta los asuma, sea el 'sí' o sea el 'no', es realmente ir laminando la propia democracia", consideró Anguita.

El coordinador de Izquierda

Unidad, describió, en su primera comparecencia tras las vacaciones para presentar una campaña a favor de un referéndum sobre Maastricht, un panorama sombrío de la política nacional e internacional.

Julio Anguita recordó que durante el verano "he visto el guiñol esperpéntico de las declaraciones: este pueblo no se merece algún tipo de políticos" y dijo, sobre la consulta que se celebrará en Francia el próximo día 20, que "es para llorar que los franceses decidan por nosotros".

PNV advierte que Ajuria Enea existirá hasta el fin de la violencia

Bilbao (Efe).— El EBB (consejo nacional) del PNV ha advertido a HB, a KAS y al "autollamado Movimiento de Liberación Nacional Vasco" que el Pacto de Ajuria Enea estará vigente "en lo que dependa" de que este partido "hasta que dure la violencia como forma de conseguir fines políticos". El EBB contesta así a las críticas de KAS contra la Ertzaintza y "a las represalias vandálicas contra locales" de la formación nacionalista.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

492.000.000 de pesetas a la fracción 1.ª de la serie 3.ª del número 32.255
198.000.000 de pesetas a la fracción 8.ª de la serie 5.ª del número 73.098

80.000.000 de pesetas al núm. 32.255
20.000.000 de pesetas al núm. 73.098

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:
7.153 6.531 5.640 3.060

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
519 408 079 614 348 943 247 268
135 114 754 806 232 177 473

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:
43 87 45

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.
100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 255.
50.000 pesetas a los números terminados en 55.
10.000 pesetas a los números terminados en 5, 9 y 3.

Sorteo "ZODIACO MILLONARIO"

246.000.000 de pesetas a la fracción 8.ª del núm. 83.908 del Signo AFORTUNADO "GEMINIS".
40.000.000 de pesetas al núm. 83.908 del Signo AFORTUNADO "GEMINIS".
10.000.000 de pesetas al núm. 83.908 en los 11 Signos restantes.
10.000.000 de pesetas, en todos los signos, para los números 02.168, 92.301, 89.810, 99.353.
Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes cuya última cifra sea igual a la del primer premio.
Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes del Signo AFORTUNADO.
Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes de la extracción del Signo FAVORABLE "LEO".
Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

El 99,99 por ciento de la población apostó por la reforma constitucional

Abrumadora victoria del "sí" en el referéndum de Marruecos

La participación en el referéndum de reforma constitucional que se celebró ayer en Marruecos alcanza el 96,58 por ciento del electorado cuando se han escrutado 307 de las 1.544 comunas de que se compone el país, anunció esta noche el ministro de Interior, Driss Basri. El porcentaje de votos afirmativos fue del 99,99 por ciento, según los resultados ofrecidos por las fuentes oficiales.

Rabat (Efe).— Entre las comunas escrutadas destaca el caso de Bojador (en la ex-colonia española del Sahara Occidental), donde el índice de participación alcanzó el cien por cien y donde, además, todos los votos emitidos fueron positivos. Ninguna otra fuente que no fueran las estrictamente oficiales había podido esta noche en Rabat confirmar, refrendar o contrastar estos datos oficiales.

La oposición marroquí, que en su mayor parte había pedido la "no participación" en el referéndum por la reforma constitucional propuesto por el rey Hasán II, no efectuó declaraciones al cierre de los colegios electorales sobre las cifras ofrecidas oficialmente. Estas cifras hablaban de un 84,89 por ciento de participación a las 16.00 hora local (16.00 gmt), cuatro horas antes del cierre de los colegios.

BOICOT

Todos los partidos de la

oposición habían pedido el "boicot pasivo" al referéndum, a excepción del minoritario Partido para el Progreso y el Socialismo (PPS, moderado), que propugnaba el "sí". Dado que ningún grupo político se manifestó públicamente a favor del "no" en este referéndum, la incógnita principal residía en conocer las cifras de participación, que medios oficiales han calificado de "extraordinarias".

SAHARA OCCIDENTAL

El ministro de Asuntos Exteriores saharauí, Salem Uld Salek declaró ayer que la extensión al Sáhara Occidental del referéndum es una "mascarada".

En declaraciones a la radio argelina, Uld Salek rechazó las afirmaciones del ministro de Estado marroquí, Ahmed Alaui, sobre la "participación masiva" de saharauis en dicha consulta, se preguntó por qué Marruecos teme la celebración de un "verdadero referén-



Hasán II de Marruecos.

dum de autodeterminación" en el territorio y reafirmó los derechos de los independentistas saharauis sobre él.

El referéndum marroquí, la primera consulta electoral en ese país desde 1984, "no concierne a los saharauis y es una nueva violación del plan de paz de la ONU para el Sáhara Occidental, así como un bloqueo suplementario a los esfuerzos de la comunidad internacional para lograr la paz en la región", añadió el jefe de la diplomacia de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD).

Naciones Unidas estudia una respuesta al derribo del avión italiano en Sarajevo

Naciones Unidas (Efe).— Jan Eliasson, responsable de asuntos humanitarios de la ONU, confirmó indirectamente ayer el derribo del avión italiano en Bosnia Herzegovina al afirmar que debe cesar "la ley de la jungla" y los ataques a aparatos y personal humanitario.

El Gobierno italiano dijo que las pruebas "hacen suponer" que el avión fue atacado con misiles, pero la ONU guardó silencio oficial sobre las causas de lo ocurrido, a la espera de finalizar su investigación.

Los restos del aparato, que participaba en el puente aéreo humanitario de la ONU en Bosnia, fueron hallados. Los cuatro tripulantes murieron.

Preguntado por Efe acerca del impacto del suceso sobre las operaciones humanitarias en Bosnia, dada la sospecha de ataque al avión, Eliasson dijo estar "muy preocupado" y recordó que se ha suspendido por ahora el puente aéreo.

"Tenemos que hacer algo con respecto a esta incipiente ley de la jungla, de ataques a personal humanitario, ambulancias, médicos, aviones cargados con comida... Espero que eso cese", declaró en rueda de prensa.

VICTORIA DE PANIC

Por otra parte, el primer ministro yugoslavo, Milan Panic,

superó ayer viernes una moción de censura en la Cámara de Ciudadanos de la Asamblea Federal, presentada por diputados socialistas y radicales.

Votaron a favor de la propuesta 66 de los 103 diputados presentes en la sesión parlamentaria, 30 en contra y siete se abstuvieron.

La moción fue presentada presentada hace cuatro días por 68 diputados socialistas y radicales, al reprochársele al millonario estadounidense de origen serbio su actuación en la Conferencia de Londres, supervisada la semana pasada por la ONU y la CE.

En esa conferencia Panic anunció que reconocería las fronteras de Croacia, incluidos los territorios de mayoría serbia, y suspendería el estado de excepción en la región de Kosovo.

ABUCHEOS

Por otra parte, 500 ciudadanos abuchearon al salir del Parlamento yugoslavo al llamado "caudillo", Vojislav Seselj, líder de grupos nacionalistas paramilitares serbios, mientras aplaudían al primer ministro Panic.

En esta ocasión Seselj no amenazó con su pistola, como en veces anteriores, a quienes le gritaban "marica", "mono" y a las feministas que le decían "tú sí que necesitas un chulo".

Los soldados de la ONU llegarán a Somalia la próxima semana

Naciones Unidas (Efe).— El primer grupo de soldados de la ONU llegarán a Somalia el próximo día 12 para ayudar a proteger los suministros de ayuda humanitaria, dijo ayer viernes Jan Eliasson, alto funcionario de la ONU.

Eliasson, secretario general adjunto para asuntos humanitarios, visitará Somalia del 10 al 12 de septiembre en la primera etapa de una gira a África, que le llevará también a Kenia, Sudán, Etiopía, Yibuti y Zimbabue.

En una rueda de prensa en la ONU, el alto funcionario calificó

de "pesadilla" la situación actual en Somalia, víctima de una sangrienta guerra civil y de la hambruna.

Según datos de la ONU, alrededor de 1,5 millones de somalíes están amenazados de muerte debido a la hambruna agravada por la guerra que ha destruido la economía y la agricultura, y producido miles de refugiados.

Este organismo aprobó el mes pasado el envío a Somalia de 3.000 "casco azul", que se sumarán a los 500 soldados de la ONU autorizados previamente y que no han llegado aún.

La CE analiza un posible "no" francés a Maastricht

Bath (Reino Unido).— Los ministros de Economía y Finanzas de la CE analizarán este fin de semana las repercusiones que sobre la economía europea tendría un resultado negativo en el referéndum francés sobre el Tratado de Unión Europea de Maastricht.

Las turbulencias sufridas en el Sistema Monetario Europeo (SME) en estos últimos días a consecuencia del fortalecimiento del marco alemán, así como la marcha de una economía europea que camina "a ralentí", figuran también en la agenda de los Doce.

El presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de Finanzas, el británico Norman Lamont, ha convocado a sus colegas europeos en la ciudad termal de Bath (al oeste de Inglaterra), para que reflexionen sobre el futuro económico de Europa si los franceses votan "no" a Maastricht el próximo 20 de septiembre.

Ante esa eventualidad, Lamont ha preparado un "plan de contingencia", que trataría de salvar la Unión Económica y Monetaria (UEM) establecida en el tratado firmado el pasado diciembre durante la cumbre comunitaria sobre el Tratado de Maastricht.

POSIBLE RECHAZO

Un rechazo al Tratado de Maastricht del electorado francés puede acabar con los planes para la realización de una política económica convergente entre los socios comunitarios y con el objetivo final de una moneda única europea.

Con la incertidumbre de fondo de la respuesta de Francia a Maastricht, el vicepresidente de la Comisión Europea y responsable de Asuntos Económicos, el danés Henning Christophersen, presentará a los Doce un informe sobre la situación económica europea, que califica de "triste" y "pesimista".

Ucrania bloquea el acuerdo sobre armas nucleares en la CEI

Moscú (Efe).— Ucrania ha provocado de nuevo un estrepitoso fracaso de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), cuyos ministros de Defensa han sido incapaces de llegar a un acuerdo sobre el control de las armas nucleares de la antigua URSS.

Tras dos días de consultas en Moscú para intentar organizar el control del arsenal nuclear que por ahora permanece bajo el mando militar unificado de la CEI encabezado por el mariscal Evgueni Shaposhnikov, Ucrania dió ayer al traste con las posi-

bles de llegar a un acuerdo.

El representante ucraniano, el viceministro de Defensa Iván Bijan, se mantuvo inflexible en las pretensiones de su república de mantener el control administrativo de estas armas. Así, las tropas que controlan las fuerzas estratégicas pasarían a control de Ucrania, y no al mando de la CEI.

Su objetivo es dejar al mando unificado tan sólo el control operativo de las armas, es decir la capacidad de activarlas. Esto fue considerado inaceptable para el mando unificado.

TRANSPORTES MIGUEL RUBIO, S.A.

Por la Junta Universal de la Sociedad, de 2 de Enero de 1992, se acordó, por unanimidad, transformar la Sociedad en Sociedad de responsabilidad limitada, bajo el nombre de "TRANSPORTES MIGUEL RUBIO, SOCIEDAD LIMITADA", lo que se informa para dar cumplimiento a la legislación vigente.
Carbonero el Mayor (Segovia), 2 de Enero de 1992.— Miguel Rubio Arévalo

Residencial Los Linares

En SAN CRISTOBAL, urbanización privada con piscina. VENTA 2.ª FASE. Pisos de 3 dormitorios, 2 baños, cocina con tendedero y salón, calefacción individual. AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO. Información en obra y al teléfono 442064.

Hnos. Arévalo, S.A.

Fábrica de TUBOS PREFABRICADOS, BORDILLOS, BLOQUES, PASTILLAS DE ACERAS.

Teléfonos 43 34 00 y 04

SEGOVIA

BALONCESTO.— III TROFEO "VENTA MAGULLO"



Malenee ante el aro contrario.

MOSACULA



Las jugadoras visitantes convencieron.

MOSACULA

El equipo local, tras perder ayer, jugará sólo por el tercer puesto

El Canoe fue muy superior y ganó arrollando al Caja Segovia

Con victorias de Xerox Vigo y Canoe Caja Postal, comenzó ayer a disputarse en el polideportivo "Pedro Delgado" el II Torneo "Venta Magullo" de baloncesto femenino, con cuatro equipos de la Primera División en el mismo. Pese a ello escasa presencia de espectadores en las gradas.

JOSE M. MARTIN

Comenzó a disputarse ayer en el Polideportivo "Pedro Delgado" el II Torneo "Venta Magullo" de baloncesto femenino, con cuatro equipos de la Primera División en el mismo. Pese a ello escasa presencia de espectadores en las gradas.

LOS BUENOS PRINCIPIOS

Si nuestras noticias no fallan

hace tan solo unos días jugaron en Madrid estos dos equipos, y la victoria fue para Caja Segovia por cinco puntos de diferencia. Habrá que ver para creer, ya que ayer tarde en la cancha del Municipal el Canoe fue el equipo que mandó en la cancha de principio a fin y no importó en exceso que jugaran durante muchos minutos las que habitualmente no van a estar en el quinteto ini-

cial.

Si en defensa hay que reconocer el buen trabajo de la americana Wagener, en ataque los fallos bajo el mismísimo tablero fueron tan continuados que difícilmente se podrá aspirar a ganar un encuentro si en esa faceta no se mejora.

NIEVES ANULA, BRILLANTE

Por el contrario gustó el juego del cinco inicial del equipo madrileño que mantiene un tono de concentración en el juego muy superior al de su rival. Las dos americanas, Price y Mapp, sobre

todo esta última con su efectividad en los lanzamientos triples, superaron en rapidez y desplazamiento del balón a sus oponentes, que contaron con parciales de 5-14 (m. 15'37) y de 20-37 a 5 minutos del final del primer período. Sólo Belén conseguía mantener la tensión en el equipo, sin que pudiéramos llegar a concretar el puesto, la labor y la misión que tenía encomendada Esther Tordesillas.

La segunda parte del Caja no mejoró en nada la primera; se continuó fallando casi todo en ataque y Canoe, con un trabajo excelente de Nieves Anula que

FICHA TECNICA	
Resultado:	Caja Segovia, 73-Canoe Caja Postal, 90 (35-50).
ANOTADORAS:	CAJA SEGOVIA: Belén Serrano 18, Melanee Wagener 8, Malú Carretero 7, Dolores Bootz 26, Esther Tordesillas 8, equipo Inicial, M.ª Angeles Sanz 6, Silvia Martín, María Pérez y Carmen Gómez.
CANOE CAJA POSTAL:	Loli Sánchez 8, Cristina Blanco, Almudena Vara 8, Franthea Price 9, Rhonda Mapp 19, equipo Inicial, Elisa Agullar 4, Yolanda Martín 3, Nieves Anula 15, Alicia Rodríguez, Yolanda García 5 y Alicia Sánchez 3.
ARBITROS:	Monjas y Leonor.

demonstró cómo se juega en positivo, sin complejos ni limitaciones en la cancha cuando se tiene categoría, tuvo el partido ganado siempre, lo que le dio ocasión a Luis Brizuela para mover el banquillo en su totalidad. También lo hizo el equipo de casa, pero las circunstancias eran muy diferentes.

Xerox de Vigo, que llega como claro favorito para ganar este torneo, hizo bueno el pronóstico, aunque no sin dificultades, ya que el Universidad Grupo Duero, de Salamanca, no entregó su posibilidad de victoria en ningún momento. Fue un partido equilibrado.

JOSE M. MARTIN

Sólo una jugadora americana tenía en sus filas el equipo vigués. Sin embargo ello no se dejó notar en el rendimiento de sus jugadoras, ya que siempre encontraron respuesta en el equipo de Salamanca, que cuenta con un cinco inicial importante de cara a la liga. Hay altura y la dirección de una base como Nieves no deja de ser una garantía.

QUERER Y NO PODER

El marcador lo tuvo casi siempre favorable Xerox, que encontró en el triunvirato Gesteira, Oranda y Lobón, la base para ganar el encuentro, al que intentó

Xerox Vigo- Universidad G. Duero, un interesante partido

El conjunto gallego se impuso no sin dificultades

dar respuesta Enma Bezos, tan trabajadora como escasamente acertada en los lanzamientos bajo el aro.

Si la primera parte, aceptable en cuanto a rendimiento de am-

bos equipos, se mantuvo equilibrada y liderado el marcador por las jugadoras del conjunto gallego, en la continuación las cosas no cambiaron mucho. Había más acierto en el juego de ataque, lento aún, de Xerox, y mayor precipitación a la hora de soltar el balón en el conjunto charro. Cuando al encuentro le restaban ocho minutos para concluir y tras acortar la diferencia de diez puntos que llegó a tener Xerox, la situación se estabiliza con una ventaja de cuatro puntos para estas. El encuentro cobra interés.

LA PRECIPITACION NO ES BUENA

Sin embargo se podría decir que el equipo universitario no quiso ganar el encuentro. Contó con claras ocasiones, ante los fallos de ataque que propició su oponente, para



El Universidad no pudo con las gallegas.

MOSACULA

FICHA TECNICA	
Resultado:	Xerox Vigo, 65-Universidad Grupo Duero, 57 (36-33)
ANOTADORAS:	XEROX VIGO: Lidia Gesteira 17, Nieves Lobón 12, Oranda Rodríguez 13, Erika Burlanova 11, Belisa González, equipo Inicial, Mar Xantall 8 y Candy Navarro 4.
UNIVERSIDAD:	Crassandra Crumpon 18, Enma Bezos 18, Nieves Gozalo 2, Isabel Delgado 2, Katie Weyenberg 12, equipo Inicial, María José Ortiz 5 y Arancha Vegas.
ARBITROS:	De la Fuente y Moreno. Excluyeron por cinco personales a Ortiz y Delgado.

adelantarse en el marcador, pero en esos momentos, donde debió existir tranquilidad hubo, sobre todo, precipitación. Tanto es así que a los cinco últimos ataques del equipo de Salamanca, sucedieron otros tantos fallos.

El encuentro tuvo fases de cierto interés y si bien las que ganaron lo merecieron, me inclino por la sorpresa que pudo haber dado el equipo del Grupo Duero si en los momentos clave del partido sus jugadoras acertaban en el último pase.

FUTBOL



Churro, durante el partido del pasado jueves.



Contra el Bembibre habrá que cambiar algún planteamiento.

Se abre el telón de la Liga en el Grupo VIII

El At. Bembibre, campeón en la pasada temporada, visita La Albuera

El Monteresma juega con el Covaleda en Soria capital

Comienza la liga de fútbol en la temporada 92/93. En el grupo VIII de la Tercera División, con dos representantes de Segovia, veinte equipos buscarán victorias cada domingo con el fin de "enganchar" a sus seguidores y llevarles a los campos. Será la fórmula para tener un menor déficit al final de temporada. Porque pérdidas siempre habrá.

JOSE M. MARTIN

Veinte equipos, los que conforman el grupo VIII de Tercera, saltan mañana domingo a la "arena" de la competición de liga, que es la que más interés despierta... dentro de las limitaciones que tiene la categoría.

ATLETICO BEMBIBRE A SU PASO POR SEGOVIA

Interesa a los aficionados segovianos tanto la situación de los equipos a los que siguen como las que tienen ahora sus oponentes de la primera jornada de liga.

Juega la G. Segoviana en el campo de La Albuera a las 6,30 de la tarde del domingo.

A lo largo de los últimos días hemos ofrecido amplia información de cómo es y lo que se puede esperar del conjunto de casa.

Sin embargo no se escribe mucho de su oponente al que pretendemos reflejar en estas líneas. Este es su historial:

Club Atlético Bembibre; permanencia en Tercera División, 15 temporadas; sus colores, camiseta roja y blanca y pantalón azul. Juega sus encuentros en el campo de "Los Juncos", con unas medidas de

100x68 metros, con una capacidad de 2.650 espectadores. Fue campeón de liga en la temporada 91/92.

La marcha de su entrenador de la temporada pasada, José A. Gómez Álvarez de Eulate y la llegada de Tomé, procedente del Astorga, fueron las novedades más destacadas, sin olvidar el fichaje de Merayo, un veterano que juega muy bien al fútbol.

El equipo más probable en La Albuera será, Jesús; Rivas, Soto, Julio, Santi, Pedro, José Luis, Josines, Torrico, Blanquito y Marcelino.

El encuentro será dirigido por el colegiado vallisoletano Julio Martín Gómez, nuevo en la Tercera División.

EL COVALEDA CAMBIA DE CAMPO

A causa del mal estado en que se encuentra el campo municipal de fútbol de la localidad soriana de Covaleda, situada a cuarenta kilómetros de la capital, el conjunto que ascendió en la temporada pasada y que por vez primera en su historia juega en la Tercera División, ha de disputar sus encuentros en la localidad de Garray, situada a un kilómetro escaso de Soria capital y campo durante muchos años utilizado por el Numancia.

Hasta ese lugar viaja el Monteresma conducido por Mariano Martín Guijarro, que se llevará a 16 jugadores.

Santiuste, Morejón y José Juan, se quedan en Segovia. El encuentro comenzará a las 5,30 de la tarde y en él se van a enfrentar dos equipos de muy similares características. Ambas plantillas son muy jóvenes y, en las propias manifestaciones del presidente del club soriano, "nadie cobra un duro,

porque aquí no tenemos dinero para poder pagar a ninguno".

Ocasión tiene el Monteresma de sumar algún positivo en este

su primer desplazamiento de la liga.

El Covaleda lleva el color blanco en su uniforme, tanto camiseta como pantalón.

Los partidos que se juegan en esta apertura de liga son estos:

G. Segoviana-At. Bembibre
Almazán-R.C.D. Ribert
Gimnástica Medinense-
At. Burgalés
C.D. Laguna-La Bañeza
Béjar Industrial-Hullera
At. Astorga-Zamora
Venta de Baños-Arandina
Salmantino-Spórting Uxama
Cultural de León-Racing
Lermeño
Covaleda-Monteresma

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, le informa que:

Cuando reciba Vd. el aviso para el pago voluntario del IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES (antigua Contribución Territorial Rústica y Urbana) le rogamos se pase por cualquiera de nuestras Oficinas, donde le gestionaremos el pago hasta el día 12 de Noviembre y la domiciliación del mencionado impuesto.

Recuerde que el periodo de pago voluntario es del 15 de Septiembre al 16 de Noviembre.

PARA SU COMODIDAD,
DOMICILIE SUS IMPUESTOS
EN LA CAJA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

PARALIMPIADAS

Dos plusmarcas mundiales para dos atletas nacionales

Barcelona (Efe).— La primera jornada de las pruebas de atletismo de los IX Juegos Paralímpicos-Barcelona '92 se saldó con 22 plusmarcas del mundo, dos de ellas con protagonismo español, Purificación Ortiz en longitud B1 (ciegos totales) y José Conde en la semifinal de los 800 metros TS4 (amputados de un brazo), y 15 paralímpicos.

Estados Unidos con 11 medallas (5 de oro) lidera por el momento un medallero en el que España ocupa la sexta posición con 4 (1 de oro, 1 de plata y 2 de bronce). La atleta española, pri-

mera en conseguir una medalla para España en los Paralímpicos de Barcelona-92, superó a la vez el récord del mundo, una marca que estaba segura podía alcanzar aunque, como ella misma confesó, nunca pensó que esta se firmara con el oro paralímpico.

Ortiz, que realizó un mejor salto de 4,99 metros, superó en más de medio metro a la segunda clasificada, la alemana Anette Burger (4,47 m.). Por su parte, el corredor José Conde, con un crono de 1:57.85, despojó Yan Jian Wu del récord mundial que consiguió pocos minutos antes.

Cuatro medallas de bronce en la primera jornada de natación

Barcelona (Efe).— El barcelonés Jordi Marí, el madrileño José Pedrajas, la badalonesa Sonia Guirado y la asturiana Ana Bernardo lograron las cuatro primeras medallas españolas, todas ellas de bronce, en la jornada inicial de natación de los IX Juegos Paralímpicos.

Jordi Marí logró su medalla en los 100 braza categoría B-1 (invidentes totales) con un crono de 1.23.64 prueba en la que venció el danés Christian Bundgaard con un registro de 1.23.64. El tricampeón olímpico de Seúl José Pedrajas, en la misma dis-

tancia, categoría B-2 (invidentes parciales) no pudo mejorar su registro de la serie clasificatoria (1.16.21) y esto le llevó al bronce con un tiempo discreto de 1.17.09.

En esta misma final el vallisoletano Juan José de Castro logró la séptima posición con un tiempo de 1.30.46. Sonia Guirado consiguió la primera medalla de las féminas en la prueba de los 50 metros libre, categoría S-2 (tetraplejia completa) al conseguir el bronce con un tiempo de 1.37.30 y Ana Bernardo, con la tercera plaza en los 400 metros.

Canadá derrotó a España en el debut del baloncesto femenino

Barcelona (Efe).— La derrota de España ante Canadá, por 59-8, fue la nota más destacada en el debut del baloncesto femenino en los IX Juegos Paralímpico-Barcelona-92.

La derrota de las pupilas de Juan Torrente ante un equipo de la experiencia del canadiense debe considerarse normal, aunque no así el resultado que al final reflejó el marcador. Candelaria Vera, con cuatro puntos, fue la máxima anotadora española en un partido en el que la jugadora canadiense Chantal

Benoit consiguió 14 puntos y fue la máxima anotadora del encuentro.

La selección española no consiguió su primera canasta hasta el minuto 10 de partido, puntos que anotó Ana Casal y que colocaron el marcador en 2-22. Hasta el final del primer tiempo, Canadá volvió a dejar en blanco el casillero español con un parcial de 14-0, lo que significó un 2-36 al descanso.

En la segunda mitad, se mantuvo la superioridad canadiense que logró 23 puntos.

TENIS

Emilio y Javier Sánchez Vicario se enfrentarán en el Open de EEUU

Nueva York (Estados Unidos) (Efe).— Emilio Sánchez Vicario venció ayer al canadiense Chris Pridham por 7-6 (7-3), 6-7 (5-7), 6-2 y 6-4 y se enfrentará en tercera ronda a su hermano Javier en la tercera ronda del Abierto de Estados Unidos.

"En principio yo tengo ventaja ya que he ganado en las siete ocasiones en que nos hemos enfrentado, pero Javier es cada vez un jugador más maduro y cualquier cosa puede pasar... Si pier-

do, por lo menos que sea con mi hermano", dijo Emilio después de su partido. Antes, en la misma pista, su hermano, Javier Sánchez Vicario venció al francés Thierry Champion quien, después de perder el primer set frente al español por 7-5, se retiró en el segundo por agotamiento cuando el tanteo le era adverso por cuatro juegos a uno.

Por su parte, Arancha venció a Lindsay Davenport en partido de la segunda ronda.

FUTBOL

En medio de una enorme expectación se enfrentan en el Nou Camp

Barcelona y Real Madrid inauguran el espectáculo de la Liga

Benito Floro, entrenador del Real Madrid, precisó que su equipo, que disputará hoy el primer partido de liga frente al Barcelona en el Nou Camp, viene a llevarse los dos puntos. Cruyff, entrenador del FC Barcelona, está convencido de que los resultados obtenidos por el Madrid en la pretemporada no son significativos.

Barcelona (Efe).— El entrenador madridista, que dio una conferencia de prensa en el hotel donde está concentrado su equipo, apuntó que cambiará la ilusión de sus jugadores ante este vital enfrentamiento y que hoy los partidos de pretemporada ya estarán en el recuerdo.

Respecto a estos enfrentamientos, en los que el Real Madrid ha cosechado más derrotas que triunfos, Floro argumentó que los aficionados son conscientes que estos partidos sólo sirven para rodar al equipo y hoy en el Nou Camp su equipo "dará otra imagen".

"Ambos equipos nos hemos enfrentado a conjuntos más modestos en la pretemporada, y éstos han tenido una motivación especial para superarlos, mientras que para nosotros han sido simplemente partidos de preparación", continuó. Sobre la convocatoria del central brasileño Ricardo Rocha, el técnico asturiano comentó que éste se encuentra en forma y posiblemente podrá alinearse para el partido ante el Barcelona.

Floro no cree que Sanchís y Butragueño, que no han sido



Koeman y Bakero en el entrenamiento de ayer en el Nou Camp.

convocados por Javier Clemente ante el próximo compromiso de la selección española, bajen su rendimiento en la liga puesto que "son jugadores experimentados y esto no les va a desmotivar en los partidos ligeros", subrayó. Consideró que la no convocatoria del ex-azulgrana Luis Milla, jugador que no ha gozado de muchos minutos en los partidos de pretemporada, se debe a una compensación de jugadores y ve en el joven Toril a un futbolista que necesita partidos para curarse.

BARCELONA

Johan Cruyff, entrenador del Barcelona, está convencido de que los resultados obtenidos por el Real Madrid en la pretemporada no son significativos e insistió que en el par-

tido de hoy se verá a otro Madrid.

El técnico azulgrana podrá contar con todos los jugadores para el partido frente a los madridistas, aunque en el centro de campo mantiene aún dudas sobre si jugará un hombre con cualidades defensivas o colocará a un cuarto hombre en la defensa junto a Juan Carlos y Koeman, para encargarse del marcaje de Zamorano.

Esta última opción parece la menos probable ya que Cruyff indicó que no le preocupan Michel ni Zamorano, aunque el técnico en más de una ocasión ha puesto de manifiesto que su equipo tiene muchas carencias en defensa a la hora de sacar balones elevados, por lo que, ante un rematador como Zamorano, no es descartable que Alfaro salga desde el principio.

At. Madrid-Tenerife: Valdano deja fuera de la convocatoria a cuatro defensas habituales

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— Cuatro jugadores que habitualmente actúan como defensas, Paqui, Antonio Mata, Berges y César Gómez, han quedado fuera de la lista de convocados por el entrenador del Tenerife, Jorge Valdano, para el encuentro del domingo ante el Atlético de Madrid.

De los componentes de la plantilla tinerfeña sólo quedan fuera estos cuatro futbolistas más el meta Agustín, que se recupera de su lesión, y el defensa Manolo Hierro, que ha solicitado a los dirigentes la baja definitiva.

Los jugadores convocados por Valdano para el primer compromiso de la liga 92-93 son los siguientes: Manolo y Ochotorena, porteros; Torrecilla, Toni, Del Solar y Llorente, defensas; Chano, Redondo, Ezequiel Castillo, Felipe, Alexis y Toño, cen-

trocampistas, y los delanteros Quique, Pizzi, Dertycia y Pier. La formación inicial que opondrá el técnico hispano-argentino a los madrileños será la integrada por Manolo bajo los palos; Torrecilla, Toni, Del Solar y Llorente en la defensa; Chano, Redondo, Felipe y Ezequiel Castillo en el medio campo, y Pizzi y Quique Estebanz, delanteros.

En la jornada de ayer, los jugadores realizaron sólo una sesión de baño y masaje por la mañana, antes de desplazarse a la Villa de Candelaria, donde realizaron la tradicional ofrenda a la Virgen de Candelaria, como cada año.

Hoy los jugadores convocados para el partido en el Vicente Calderón efectuarán una última sesión preparatoria a puerta cerrada antes del viaje a la capital de España.

La Asociación de la Prensa de Madrid denunciará a Gil

Madrid (Efe).— La Asociación de la Prensa de Madrid y deportiva, así como los editores de diarios y radios independientes, emprenderán acciones legales contra el Atlético de Madrid, en el caso de que el domingo este club no permita la entrada a los periodistas que vayan a cubrir la información del partido contra el Tenerife.

En un comunicado de prensa, la Asociación reitera su oposición a las exigencias del Atlético de Madrid de cobrar un canon por la cobertura informativa de sus partidos en Madrid, lo que considera un obstáculo al legítimo ejercicio de las libertades informativas.

Por su parte, los jugadores del Atlético de Madrid reanudaron los entrenamientos en el día de ayer para prepararse ante el Tenerife, primer encuentro ligero para esta temporada de los jugadores de Luis.

Visita privada de los reyes de Grecia con sus hijos

Sevilla (Efe).— Los reyes Constantino y Ana María de Grecia y sus cinco hijos recorrieron ayer la Exposición Universal de Sevilla, acompañados de Irene de Grecia, hermana de Constantino y de la Reina de España.

La familia real griega visitó el antiguo monasterio de La Cartuja y la exposición "Arte y cultura en torno a 1492", paseó en tren panorámico y recorrió el Pabellón de Grecia, en el que Constantino declaró que este edificio es muestra del esfuerzo realizado por su país para estar presente en la Exposición Universal.

Constantino de Grecia dijo también que en este pabellón se sentía "como en casa" y añadió que, de la Expo, lo que más le ha gustado ha sido "el conjunto", que calificó de "impresionante".

La familia real de Grecia se encontrará hoy en la isla de La Cartuja con la Reina Sofía, quien les acompañará durante dos días en su visita a la Exposición Universal, que se efectuará con "carácter estrictamente privado", según la Organizadora de la Expo.

Los recorridos previstos el incluyen "numerosos pabellones" y una visita al edificio de Plaza de América, que incluye la representación de 15 países latinoamericanos, según fuentes de la Expo.

27 MILLONES

Por otra parte, la Exposición Universal de Sevilla contabilizó ayer la visita número 27 millones, protagonizada por José Ramada Andrés, agricultor valenciano de 50 años, con lo que prácticamente la Muestra ya ha completado el 75 por ciento de las 36.200.000 visitas previstas.

José Ramada llegó a la Expo en un autocar fletado por la cooperativa agrícola a la que pertenece y entró por la Puerta Itálica, situada al norte del recinto, donde fue recibido por la mascota "Curro".

El afortunado visitante recibió varios regalos, entre ellos una moto acuática de una conocida marca japonesa y vales para desplazarse por la Expo.



La Expo funciona bien, a pesar de las críticas, según Chaves.

AURELIO MARTIN

Pide tranquilidad a los posibles empresarios que inviertan en Cartuja 93

Chaves: "La Muestra es todo un éxito y los ciudadanos lo perciben"

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, afirmó que "no pasa absolutamente nada si no hay una tregua o un pacto" para evitar que las críticas contra la Exposición Universal puedan perjudicar al proyecto Cartuja 93 "porque la Expo es un éxito total de organización y los ciudadanos lo perciben".

Sevilla (Efe).— En declaraciones a Efe, Chaves señaló, no obstante, que "habría que huir de la estrategia del conflicto permanente tanto en lo relativo a la Expo 92 como al proyecto Cartuja 93".

"El Ayuntamiento debería abandonar esa estrategia y buscar la tranquilidad y serenidad necesaria", dijo Chaves, quien agregó que "la Expo y Cartuja 93 son dos acontecimientos indisolubles sobre los que no podemos crear reservas o temores en los posibles inversores".

El alcalde de Sevilla, Alejandro Rojas-Marcos, desvinculó ayer las críticas a la Expo con el éxito de Cartuja 93 y dijo que éstas, más que perjudicar, pueden ayudar a que en el futuro no se produzcan más errores.

El presidente de la Junta,

que se reunió durante más de dos horas con el ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, recordó que el diseño de Cartuja 93 "ya está hecho y consensuado", por lo que hizo un llamamiento a la tranquilidad de todos los posibles empresarios que quieran instalarse en el recinto de la Cartuja.

CRISIS

Pese a ello, reconoció que la actual situación de receso económico afectará también a Cartuja 93 "en el sentido de que el proceso de instalación de empresas sea más lento, pero no de otra manera", dijo.

A su juicio, antes de que termine la Expo deberían estar confeccionados los proyectos de futuro de los distintos Pabellones, que deberían dividirse entre los que tienen una

permanencia ya definida en el recinto, los que podrían disponer de una moratoria para concretar su futuro, como es el caso de los edificios de las comunidades autónomas, y los que tendrán que ser demolidos.

Por otra parte, el presidente de la Junta señaló que "existe un divorcio total" entre la percepción que los ciudadanos tienen de la Expo y la imagen que de este acontecimiento "están dando algunos medios de comunicación".

ERRORES

Chaves precisó que "ello no significa que los errores cometidos no se tengan que reflejar", pero denunció el hecho de que algunos medios informativos "prioricen esos errores" y se preguntó qué hubiera pasado si la Expo se hubiese celebrado en Barcelona. "No es lógico —dijo Chaves— que las noticias destacadas de la Expo sean un contenido entre una fábrica de helados y la Sociedad Estatal o el cierre de un pub".

Austria quiere evitar las migraciones masivas

Sevilla.— El presidente de la República de Austria, Thomas Klestil, hizo un llamamiento ayer en la Expo 92 al "equilibrio de la población" en el mundo, como único medio de evitar los "movimientos masivos de gentes que intentan pasar a zonas más favorecidas".

Klestil, que presidió la celebración del Día Nacional de su país en la Muestra Universal, recordó que España y Austria son dos países "sometidos a la presión de las migraciones", problema que, junto al de las drogas y al de la "criminalidad transfronteriza" supone, a su juicio, la máxima preocupación actual.

En su discurso oficial, pronunciado en el auditorio de El Palenque, el dirigente austriaco subrayó la necesidad de sentar las bases que permitan la convivencia y que garanticen "la seguridad colectiva", y dijo al respecto que la Expo es "expresión clara" de la importancia que da España a estos valores.

"Por ello necesitamos más que nunca una Europa fuerte, abierta al mismo tiempo hacia otros países", añadió el presidente, quien destacó que Austria quiere aportar "lo suyo" en el cumplimiento de esta misión, en referencia a su petición de ingreso en la Comunidad Europea.

A este último aspecto se refirió también el titular de Agricultura del Gobierno español, Pedro Solbes, quien dijo que mientras desde "algunas instancias" se pone en duda "la vigencia de un avance en el proceso de integración europea, nos congratula que un país como Austria solicite adherirse a la CE".

NEUTRALIDAD

Solbes, que ayer fue ministro de jornada, destacó el "gran respeto" con que había sido considerada la posición de neutralidad de Austria como eje de unión, por su posición geográfica, de dos formas de vida, y añadió que ahora, superados los problemas internacionales, "se abre una nueva perspectiva". Emilio Cassinello, resaltó la voluntad de integración europeísta de Austria.

DEJATE

llevar gratis a la EXPO'92

por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HALCON
VIAJES
(C.I.C.L. 37.03)

Ezequiel González, 38. Telf. 436562

Colaborador del sorteo

A nuestros lectores les vamos a obsequiar quincenalmente con cuatro viajes (dos parejas) a la Exposición Universal de Sevilla

CONDICIONES:

- Los afortunados disfrutarán en un plazo máximo de 20 días de unas vacaciones, con estancia pagada durante 3 noches, de jueves a domingo.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla, o Valladolid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Válido
9.º
sorteo

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 15 de septiembre. La lista de ganadores se publicará en los tres días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

Apellidos Nombre

Domicilio Teléfono

D.N.I. Población C.P.

Empieza la función

PROGRAMACION SEPTIEMBRE-DICIEMBRE-92

PROGRAMACION DE TEATROS PUBLICOS

TEATRO PRINCIPAL (PALENCIA)

Diciembre: EL PEQUEÑO SASTRE VALENTIN:
«El Tesoro de Humero I»
" AY AY AY TEATRO: «Popop vuela a los árboles»
" COMPAÑIA TEATRO ACHIPERRE:
«Rodando rodari»

TEATRO NUEVO (CIUDAD RODRIGO-SALAMANCA)

Noviembre: TEATRO CORSARIO: «Asalto a una ciudad»
" ELENA BIANCO
" COMPAÑIA TEATRO ACHIPERRE:
«Rodando rodari»

TEATRO CALDERON DE LA BARCA (PEÑARANDA DE BRACAMONTE-SALAMANCA)

Septiembre: NUEVO MESTER DE JUGLARIA
Octubre: CUARTETO DE MOSCU
" COMPAÑIA CRISTINA HIGUERAS:
«El Baile»
Noviembre: COMPAÑIA TEATRO ACHIPERRE
«Rodando rodari»
" ZAFRA
Diciembre: PRODUCCIONES RAYUELA: «Ah Blando»
y «M.ª Magdalena o la Salvación»

TEATRO JUAN BRAVO (SEGOVIA)

Septiembre: PENTACION S.A.: «El Pícaro» **
Octubre: MUSICA HINDU
CUARTETO DE MOSCU
" AY AY AY TEATRO: «Pervertimientos» ***
Noviembre: ENNANCAR S.L.: «Camino de Plata» **
" MUSICA 2001: «La Bohème» **
" BALLET LUIS FUENTES **
" DANZA ARTURO AGUILAR Y ANA SOLER
" NUEVO MESTER DE JUGLARIA **
" BALLET CONTEMPORANEO DE BURGOS
" COMPAÑIA TEATRO ACHIPERRE:
«Rodando rodari» **
" EL PEQUEÑO SASTRE VALENTIN: «El
Tesoro de Humero I»
Diciembre: BASTANIS S.L.: «Vis a vis en Hawai» **
" LA QUIMERA DE PLASTICO:
«Romanceros» ***

TEATRO BRETON (SEPUVEDA-SEGOVIA)

Octubre: TEATRO AGADA: «El Príncipe
desmemoriado»
" AY AY AY TEATRO: «Pervertimientos»
" ENNANCAR S.L.: «Camino de Plata»
" BASTANIS S.L.: «Vis a vis en Hawai»
Noviembre: DUODENO TEATRO: «3.º Congreso
Internacional de Timadores»
" CUARTETO DE MOSCU
Diciembre: PRODUCCIONES RAYUELA:
«M.ª Magdalena o la Salvación» y «Ah Blando»

PALACIO DE LA AUDIENCIA (SORIA)

Octubre: COMPAÑIA CRISTINA HIGUERAS: «El baile»
" LA QUIMERA DE PLASTICO:
«Romanceros»
" MUSICA HINDU
Noviembre: MUSICA 2001 «La Bohème»
" DUODENO TEATRO: «3.º Congreso
Internacional de Timadores»
" PENTACION S.A.: «El Pícaro»
" CUARTETO DE MOSCU
Diciembre: TEATRO ACHIPERRE: «Rodando rodari»
" AY AY AY TEATRO: «Popop vuela a los
árboles»
" F DE FANTASIA: «Fantasiopolis»
" EL PEQUEÑO SASTRE VALENTIN:
«El Tesoro de Humero I»
" BALLET LUIS FUENTES

TEATRO PRINCIPAL

(MEDINA DE RIOSECO-VALLADOLID)

Octubre: DANZA ANA SOLER Y ARTURO AGUILAR
Noviembre: TEATRO AGADA: «Cuentos de Amor
y Muerte»
Diciembre: CANDEAL
" AY AY AY TEATRO: «Popop vuela a los
árboles»

TEATRO REINA SOFIA (BENAVENTE-ZAMORA)

Septiembre: ENNANCAR S.L.: «Camino de Plata»
" DUODENO TEATRO: «3.º Congreso
Internacional de Timadores»
Octubre: LA QUIMERA DE PLASTICOS:
«Romanceros»
" NUEVO MESTER DE JUGLARIA
Noviembre: CALEDA PRODUCCIONES:
«Más cuento que Calleja»
Diciembre: BALLET CONTEMPORANEO
DE BURGOS
" TEATRO ACHIPERRE: «Rodando rodari»

TEATRO LATORRE (TORO-ZAMORA)

Septiembre: TEATRO AGADA: «El Príncipe desmemoriado»
" CALEDA S.L.: «Más cuento que Calleja»
Octubre: EL PEQUEÑO SASTRE VALENTIN:
«El tesoro de Humero I»
" ZAFRA
Noviembre: RAYUELA PRODUCCIONES:
«M.ª Magdalena o la Salvación» y «Ah Blando»
" CUARTETO DE MOSCU
Diciembre: BALLET CONTEMPORANEO DE
BURGOS
" LA QUIMERA DE PLASTICO: «Ensalada
de Bandidos»
" TEATRO DE LA NADA: «Dichos de luz
y amor»

TEATRO PRINCIPAL (ZAMORA)

Octubre: PENTACION S.A.: «El Pícaro»
" CALEDA S.L.: «Más cuento que Calleja»
" NUEVO MESTER DE JUGLARIA
" CANDEAL
" MUSICA HINDU
Noviembre: CUARTETO DE MOSCU
" BASTANIS S.L.: «Vis a vis en Hawai» **
Diciembre: PRODUCCIONES RAYUELA:
«M.ª Magdalena o la Salvación»
" EL PEQUEÑO SASTRE VALENTIN:
«El tesoro de Humero I»
" AY AY AY TEATRO: «Pervertimientos»
" LA QUIMERA DE PLASTICO:
«Romanceros» **
" TEATRO DE LA NADA: «Dichos de luz
y amor»
" TEATRO CORSARIO: «Asalto a una
ciudad»

PROGRAMACION DE AYUNTAMIENTOS EN OTROS TEATROS

AVILA

Septiembre: CANDEAL
Octubre: ENNANCAR S.L.: «Camino de Plata»
" LA BRAÑA
" LA TROUPE DE LA MERCED
" JESUS PUEBLA: «Pantomimas Clásicas»
" LA QUIMERA DE PLASTICO: «Historias
de la Plaza»
Noviembre: PENTACION S.A.: «El Pícaro»
" AY AY AY TEATRO: «Popop vuela a los
árboles»
" MUSEON S.L.: «¿A qué jugamos?»
" EL PEQUEÑO SASTRE VALENTIN:
«Lobo lobito»

BURGOS

Septiembre: TAHONA
Octubre: CANDEAL
" LA TROUPE DE LA MERCED
" LA BRAÑA
" BALLET LUIS FUENTES
" BALLET CONTEMPORANEO DE
BURGOS
Noviembre: PENTACION S.A.: «El Pícaro»
" ELS JOGLARS: «Yo tengo un tío en América»
" DUODENO TEATRO: «3.º Congreso
Internacional de Timadores»
" LA QUIMERA DE PLASTICO: «Romanceros»
" CALEDA: «Más cuento que Calleja»
Diciembre: AY AY AY TEATRO: «Popop vuela a los
árboles»
" MUSEON S.L.: «¿A qué jugamos?»
" TEATRO DE LA MEDIANOCHE:
«El pequeño Príncipe»
" F DE FANTASIA: «Fantasiopolis»

ARANDA DE DUERO (BURGOS)

Noviembre: DUODENO TEATRO: «3.º Congreso
Internacional de Timadores»
Diciembre: F. DE FANTASIA: «Fantasiopolis»
" CUARTETO DE MOSCU
" CANDEAL

MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

Octubre: DUODENO TEATRO: «3.º Congreso
Internacional de Timadores»
Noviembre: ENNANCAR S.L.: «Camino de Plata»
Diciembre: LA QUIMERA DE PLASTICO: «Romanceros»
" LA TROUPE DE LA MERCED

LEON

Octubre: LA BRAÑA
" LA TROUPE DE LA MERCED
" NUEVO MESTER DE JUGLARIA
Noviembre: ENNANCAR S.L.: «Camino de Plata»
" MUSICA 2001: «La bohème»

SALAMANCA

Septiembre: LA TROUPE DE LA MERCED
Noviembre: LA QUIMERA DE PLASTICO:
«Romanceros» **
" «El Pequeño Príncipe» **
" NUEVO MESTER DE JUGLARIA
Diciembre: ELS JOGLARS: «Yo tengo un tío en América»
" COOPERATIVA TEATRO ACHIPERRE:
«Rodando rodari» **
" TEATRO DE LA MEDIANOCHE:

VALLADOLID

Septiembre: TAHONA
" CANDEAL
Octubre: CUARTETO DE MOSCU
" TEATRO AGADA: «Cuentos de amor
y muerte»
" ELS JOGLARS: «Yo tengo un tío en América»
" COMPAÑIA NACIONAL TEATRO
CLASICO: «La verdad sospechosa» **
Noviembre: JESUS PUEBLA: «Eros y Tanatos» **
" ELENA BIANCO **
" TEATRO DE LA NADA: «Dichos de luz
y amor»
Diciembre: COOPERATIVA TEATRO ACHIPERRE:
«Rodando rodari»
" PRODUCCIONES RAYUELA:
«M.ª Magdalena o la Salvación» y «Ah blando»
" LA QUIMERA DE PLASTICO: «Romanceros»
" LUIS FUENTES

** Dos funciones
*** Tres funciones

Durante el mes de agosto, actuaron: CANDEAL, F. DE FANTASIA, DUODENO TEATRO, NUEVO MESTER DE JUGLARIA, LA TROUPE DE LA MERCED, ZAFRA, COMPAÑIA CRISTINA HIGUERAS



**Junta de
Castilla y León**

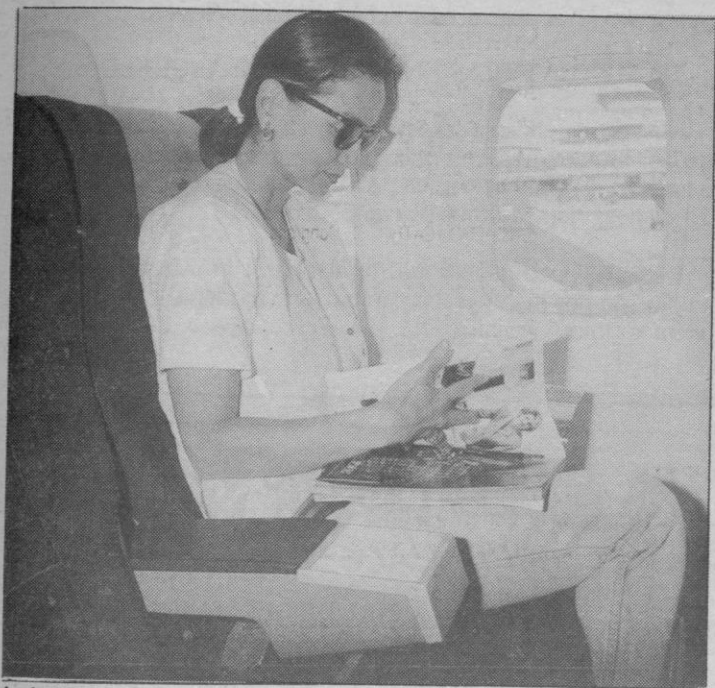
Consejería de Cultura y Turismo
Dirección General de Patrimonio Promoción Cultural

Diputación de Segovia y Ayuntamientos de
Avila, Burgos, Aranda de Duero, Miranda
de Ebro, León, Palencia, Salamanca, Ciudad
Rodrigo, Peñaranda de Bracamonte, Sepúlveda,
Soria, Valladolid, Medina de Rioseco, Zamora,
Benavente y Toro

Taguicardia



Maricruz Soriano acaba de tener su segunda hija; Cristina es el nombre de la recién nacida.



Isabel Preysler a su regreso de Filipinas.

ARCHIVO



Sara Montiel, acompañada de sus familiares, durante el sepelio de su esposo.

ARCHIVO

Se recupera el padre de I. Preysler

Sara Montiel: "He perdido a mi gran amor"

La estrella Sara Montiel es, en estos instantes, sólo María Antonia, una mujer enlutada y abatida por el dolor y los meses de disimular con ánimo y una sonrisa la gravedad de la enfermedad de su esposo, que la semana pasada enterró.

AGATHA DEL RIO

Siguiendo los deseos de su marido, Sara Montiel trasladó sus restos mortales desde Palma de Mallorca a Barcelona para su incineración. Después volvería con las cenizas a Mallorca para depositarlas en los lugares donde tan felices fueron: en la bahía de Palma y en una cala cerca de Andraitx.

Sara ¿cómo has pasado estos meses?

"Estos meses no se los deseo ni al peor enemigo. Han sido tres meses de angustia: fingiendo, sonriendo siempre, arreglándome y maquillándome, porque sabía que a Pepe así le gustaba.

¿Qué vas a hacer ahora?

"El me pidió que volviera al trabajo y tengo que hacerlo porque sé que me ayudará a pasar este momento tan triste y tan desesperante. Sin embargo, seguir el camino sin Pepe para mí va a ser muy difícil, pero tengo que hacerlo por nuestros hijos y por cumplir lo que era su mayor deseo".

Mientras, Isabel Preysler ya ha regresado de Filipinas, a donde se desplazó para visitar a su padre enfermo. Isabel, que se

encontraba veraneando en Mallorca interrumpió sus vacaciones de manera precipitada nada más conocer la noticia de la gravedad de su padre. Ya Isabel está más tranquila...

Nos alegramos de su recuperación, como nos alegramos de la alegría de Maricruz Soriano, que acaba de tener su segunda hija. Está radiante. No es para menos...



Don Jaime de la Mora le pide a la vida una buena muerte.

ARCHIVO

"El nacimiento de Cristina ha sido algo maravilloso y apasionante, como mujer y como madre".

¿Has elegido tú el nombre?

"La verdad que ha sido un 'ataque a traición' de mi marido. Resulta que cuando pasé al quirófano todavía no me había decidido por un nombre. Y en el momento peor, estando de parto, entró mi marido para decirme que la niña se llamaría Cristina. Y en ese momento yo no estaba para discutir nada..."

Paloma Lago y su marido Javier Obregón están a punto de terminar sus vacaciones en Ibiza y Formentera, y el hecho de tener que retornar a Madrid para trabajar les pone un poco melancólicos. Paloma quiere tener un hijo...

"Lo deseo con toda mi alma.

Es el momento más oportuno. Dejaría incluso de trabajar para concentrarme en él. Quiero criarlo yo solita.

Paloma, ¿cómo es Javier, tu marido?

"Para mí Javier es el hombre ideal. Sólo hay que mirarle para darse cuenta de cómo es interiormente. Es un hombre paciente, tolerante y muy equilibrado. Le quiero con locura..."

OTRO FUTURO HIJO

Cuando apenas han transcurrido tres semanas desde la segunda boda de la doctora Grajal y Jaime Ostos, algo inesperado se cierne sobre la pareja. Una mujer, Aurora Díez Cano dice estar esperando un hijo del popular torero. Al parecer, Aurora salía con Jaime desde hacía casi un año...

"Estoy embarazada de siete meses y Jaime estaba muy ilusionado. Incluso me sugirió el nombre de Iris para la niña que va a nacer, pero lo descarté cuando descubrí que se trataba del segundo nombre de Lita Trujillo".

Aurora, ahora Jaime está casado de nuevo...

"Sí, para mí ha sido un golpe muy fuerte. Teníamos planeado ir unos días a la playa para descansar. Jaime ha roto todas mis ilusiones y lo peor es que le sigo queriendo..."

¿Qué cosas! Mientras Charo López está a punto de cumplir los cincuenta años, pero conserva todo su atractivo y su sensualidad.

Charo, ¿notas el paso de los años?

-- "No. Las arrugas no me las cuento porque no me las noto".

¿Qué suerte! Como la que tiene también Lola Flores, que tiene ahora el proyecto de llevar a la televisión la historia de su vida.

"Estamos ahora estudiando qué canal adquirirá los derechos. En el transcurso de la historia saldrá todo sobre mi vida, mis trabajos, mis éxitos y mis amores. Aparecerán absolutamente todos mis amores. Los que tuve y los que no me dejaron tener".

María Dolores Pradera es otra gran artista. Está a punto de cumplir los setenta y seis años. Su voz no deja de asombrarnos, entonando las melodías de siempre, así como su fina y elegante figura, como si en ella no hiciera mella el paso del tiempo. ¿Cómo llevas los años, María Dolores?

"Una ha de aceptar los años. Lo contrario es mal síntoma, algo así como arrepentirse de lo que se ha vivido".

Gran sabiduría esta de María Dolores. Y quien está hecho un pimpollo es José Luis López Vázquez: Está enamorado de Caridad Antón...

"Me casaría con Caridad, si ella quiere casarse conmigo".

Bueno es un paso. Mientras Jaime de Mora y Aragón está en otro tema, un poco más serio: el de la muerte.

Don Jaime, ¿qué le pide a la vida actualmente?

"Sobre todo una buena muerte. Confieso que he tenido una buena vida y ahora quiero cuando llegue, una buena muerte".

Sábado
5
septiembre

CALENDARIO PARA MAÑANA

Domingo 6 de septiembre.
Van 250 días; faltan 116.
Sol: De 7,47 a 20,38 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 7 de septiembre.
Van 251 días; faltan 115.

SANTORAL

Domingo. Santos: Zacarías, Porfirio, Donaciano y Petronio.

Lunes. Santos: Albino, Almundo, Gondulfo, Grato y Pánfilo.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Segovia: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

Mañana: Segovia: García Carretero. Cervantes, 27.

CINE: Sala Zuloaga, sábado y domingo, 8 y 11 "Instituto básico". Domingo 5,30, "Fievel va al Oeste". Terraza "Los Zuloaga", sábado y domingo, 10,30, "Arma letal 3".

Bono Loto

Miércoles, 2

3 11 26 33 47 49 Com. 37
Rein. 5

Martes, 1

1 5 14 29 30 46 Com. 45
Rein. 5

Lunes, 31

2 7 13 20 21 34 Com. 6
Rein. 5

Domingo, 30

19 20 25 27 32 43 Com. 37
Rein. 5

Lotería Primitiva

Sábado, 29

17 23 30 40 46 47 Com. 1
Rein. 4

Jueves, 3

1 8 13 21
38 Com. 34
Rein. 9 46

ONCE

Viernes, 4

98.630

070

Jueves, 3 Miércoles, 2
26.090 26.923

Martes, 1 Lunes, 31
90.003 02.625

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	26,5	11,2	
León	23,8	11,6	
Zamora	28,0	12,4	
Salamanca	28,5	11,8	
Palencia	24,0	9,2	
Burgos	20,8	9,6	
Soria	25,6	8,0	
Segovia	25,5	12,4	
Avila	25,2	9,6	

TEMPERATURAS EN MODERADO ASCENSO

Hoy, poco nuboso o despejado; ligero a moderado ascenso de las temperaturas, con máximas comprendidas entre 26 y 31 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 11 y 16 grados; vientos flojos de componente E.

Mañana, poco nuboso por la mañana con nubosidad de evolución por la tarde; temperaturas en moderado ascenso; vientos flojos variables.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Agustín Domingo Ortiz, "Cadencias pétreas". Hasta el 30 de septiembre.

EN LA CASA DE LA QUIMICA

"La Casa de la Química: ciencia, artillería e ilustración."

CULTOS

HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO DE VALSAIN

Los mayordomos de la Hermandad de Nuestra Señora del Rosario de Valsain invitan a la misa que se celebrará mañana domingo día 6, a las 12 de la mañana y a la procesión que a continuación se tendrá con motivo de la festividad de la Virgen del Rosario. Posteriormente se servirá un refresco en el centro parroquial.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada, F.G.

EN LA SALA CANONIGOS DE SAN ILDEFONSO

- "Fragmentos: La Granja"; Miguel Bergasa, María Fontana, Rosalid Williams, Carmen Román, Anne Tumbusch y Marcello de Laferrere, pinturas. Hasta el 15 de septiembre.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

- "El pabellón de la Villa". Exposición con motivo del VI Centenario de la localidad. Hasta el 6 de septiembre.

EN EL CASTILLO DE COCA

- "Encuentros 92". Exposición sobre el V Centenario del Descubrimiento de América. Hasta el 12 de octubre.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

V CONGRESO NACIONAL DE DERMATOLOGIA

Bilbao.—Esta mañana ha sido inaugurado el V Congreso de Dermatología, presidido por el doctor Fernández de la Portilla. A las once, en el basílica de Santiago, hubo un funeral por el académicos fallecidos y después fue depositada una corona ante el monumento a los caídos.

Más tarde se celebró la sesión inaugural, en la que el doctor Gregorio dirigió un saludo a los congresistas, y el doctor Cordero leyó la Memoria reglamentaria.

El arcipreste de Bilbao leyó un telegrama del obispo de la Diócesis adheriéndose al Congreso.

Terminada la sesión inaugural, los congresistas marcharon al Ayuntamiento donde hubo una recepción en honor de aquellos. Esta tarde comenzarán las sesiones de estudio. Por la noche habrá una comida ofrecida por el Comité local del Congreso.—Logos.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 6 DE AGOSTO DE 1992

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN GOMEZSERRACIN

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 15 y 16 del Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Construcción de nave agrícola de ampliación de explotación de productos hortofrutícolas en suelo no urbanizable, en la carretera comarcal SG-333 de la Zamorana a Puente Blanca de dicho término municipal, promovido por D. Pablo Muñoz del Caz en representación de la S.A.T. "El Pinar del Carracillo".

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Platero Oquendo, n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Ayuntamiento de San Ildefonso

LA GRANJA (Segovia)

— ANUNCIO —

El Pleno Municipal el 20-8-1992 aprobó inicialmente el Proyecto de Urbanización de la zona V-1, 1-b en suelo urbano situado al norte del casco de Valsain y al oeste de la Carretera de Robledo, promovido por INMOBILIARIA ACUEDUCTO, S.A., cuyo expediente se expone al público por 15 días, durante los cuales puede ser examinado y formular alegaciones y, de no producirse ninguna, se entenderá definitivamente aprobado sin necesidad de nuevo acuerdo.

San Ildefonso, 1 de septiembre de 1992.— EL ALCALDE



SANTA TERESA

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso pequeño. Teléfono 443541 o portería. Conde Sepúlveda, 1.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

PISO céntrico amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 433909.

EXPO'92. Apartamento Puerto Santa María. 2.º septiembre. Teléfono 420246.

ALQUILO piso muy céntrico. Temporada escolar. 430827 o noches 431027.

SANTANDER (Peñacastillo-Camareal). Apartamento centro, cerca playas, completo, garaje. 942/273054.

SANTANDER. Estudio, 2 personas máximo, mismo centro, y Sardinero piso frente casino, garaje, 2.º septiembre. 942/273054.

ALQUILO piso en Madrid, zona Retiro. Teléfono 911/430775.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. 428549.

ALQUILO piso amueblado en San Millán, para estudiantes. 3 habitaciones, salón, baño y calefacción. Teléfono 975/220337 (hora comidas).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 423232.

ALQUILO piso muy céntrico con plaza de garaje, 4 dormitorios, calefacción individual. Teléfono 425066 (de 10 a 15 horas).

ALQUILO piso en Madrid, temporada escolar. Teléfono 181039.

SE ALQUILA discoteca. Teléfonos 107015 / 107660.

GANADOS ▼

VENDO 80 cerdos ibéricos, de 15 a 25 kilos de peso. Teléfono 107094.

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

TRABAJO ▼

SE NECESITA empleada de hogar responsable. Preferible fija. Teléfonos 430268 y 425504.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Restaurante "La Criolla". Teléfono 428021.

SE NECESITA camarero. Bar Casa Pali. Teléfono 420429.

SE NECESITA repartidor, 23 a 30 años, con carnet C-1. Sueldo a convenir. Teléfono 431252.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Llamar teléfono 427607.

SE OFRECE auxiliar de enfermería trabajo en guarderías o pasar consulta. Teléfono 432057 (llamar noches).

SE NECESITA jefe de cocina o cocinero de 1.ª y pinche.
Teléfonos 171208 y 171749

SE NECESITA señorita interna para empleada de hogar (matrimonio joven con un niño). Teléfono 91/5472390.

SE NECESITA ayudante de cocina para cafetería, turno de tarde. Teléfono 428036.

SE NECESITA señora, sabiendo cocina. Las Tres BBB, Segovia.

SE BUSCA ama de casa en Segovia para trabajo fácil y bien remunerado, dos veces al mes. Interesadas llamar por la mañana al teléfono 976/371046.

SE PRECISA camarero, jornada continuada. Teléfono 427169.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA bar La Fuencisla. José Zorrilla, 114. Teléfono 420023.

SE TRASPASA BAR en la calle más principal de Segovia, nuevo y muy barato. Teléfono 430652. Noches a partir 23,00 horas.

ENSEÑANZAS ▼

INGENIERO: Da clases matemáticas, curso 92-93, COU, BUP. Teléfono 431909.

VARIOS ▼

RELAX. Jovencitas exquisitas con clase. Privado. Villalba. Teléfono 91/8514031.

RELAX. Ctra. La Coruña. Mansión sauna-bar, parking propio. Señoritas jóvenes, 24 horas. Las Rozas. 91/6374652.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

ROSA AZUL. Relaciones Sociales y Humanas. Amistad. Matrimonio. 983/375005.

PORNOFONO: Fortísimas 903382082. Imposible más 903382083. Lesbianas sin límites 903382084. Jovencísimo gay 903382085. Besos negros 903382056.

ORGASMOFONO: Chicas del porno 903382050. Orgías lésbicas 903382051. Sexo impuberciles 903382052. Gay exedidos 903382054.

SEXIFONO: Anal-fa-beta 903382003. Gatas ansiosas 903382012. Abajo pantalones 903382006. De gata a gata 903382016. A rienda suelta 903382002. Perras castigadas 903382017. Doble ocupación 903382011. Picardías profundas 903382010. Atácame ahora 903382013. Nata caliente, 903382004. Profundízame 903382018. Revierta termómetros 903382005. Intrusos carnales 903382007. Lamedor de pistones 903382019. (60 ptas. + IVA cada minuto).

EL FAUNOFONO: Toda una selva de sexo brutal 903382091. Los rompedores 903382092. Las depravadas 903382093.

EL ESPECIALISTA: Perversidades 903382057. Zoofilia 903382055. Lluvia dorada 903382080. Aberraciones 903382090. Parejas corrompidas 903382099.

EL VICIOFONO: Sólo para gustos exigentes 903382059. Bizarrismo 903382060. Vicios I 903382061. Vicios II 903382062. Vicios III 903382063.

CHISTELEFONO: Descojónate de risa 903315531. Chistes verdes. La refanfinela 903313331.

¡ACERCATE! Caliente. Caliente. Verdísimo 903382021. Trompas violentas 903382023. Necesito semental 903382024. Tres perversos 903382025. Siempre deseosas 903382026. Turno de noche 903382027.

EROTICOFONO: Depravaciones 903382076. Furor gay 903312231. Lesbianas obscenas 903314431. Corrupción de placer 903382087. Historias más fuertes 903382098.

LINEA EROTICA: Línea erótica 903382073. Sin tabúes 903382074. Striptease 903382075.

CALIENTATE EN VIVO. Llamándome y contándome tus deseos más atrevidos. ¡Te complacemos! Teléfono 908153034.

DUROFONO: Depravaciones sexuales 903382045. Sado fortísimo 903382044. 100 x 100 zoofilia 903382037. Máximas aberraciones 903382046. Chicas guarras 903382039.

SEXIFONO: Las desbragadas 903382040. Historias muy duras 903382041. Sexo crudísimo 903382086.

VENTAS ▼

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

PEÑASCALES (Torrelodones), vendo chalet 320 m², con parcela 1.050 m². 50.000.000. Teléfono 6306099, noches.

VENDO piso en La Granja, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y garaje. Teléfono 471788.

VENDO piso en La Granja. Teléfono 442248, a partir 15 horas.

VENDO piso. C/ Las Nieves, económico, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y trastero. Teléfono 432344.

PISO en La Granja. Puente La Princesa, bloque 5.º, portal 2, bajo E.

EN LA GRANJA. Información sobre viviendas y locales. Teléfono 470721.

VEHICULOS ▼

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

RENAULT 18 familiar a toda prueba. Teléfono 426645.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Vende piso, 4 dormitorios, Estación Ferrocarril, posibilidad garaje.

TOVAR. Vende piso, 4 dormitorios, Obispo Quesada, garaje, trastero, estrenar.

TOVAR. Alquila pisos 2-4 dormitorios, distintas zonas de Segovia.

TOVAR. Alquila chalets, 4 dormitorios, zona La Lastrilla, parcela individual.

TOVAR. Vende piso, 3 dormitorios, Miraflores, 2 baños, gastos individuales, estrenar.

TOVAR. Pisos 3-4 dormitorios, Soldado Español, posibilidad garaje.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

REHABILITACION "TRAVESIA DEL PATIN"

- Apartamentos desde 55 m² a 80 m².
- Magnífico local comercial (470 m²).
- La más asequible forma de pago.

* Mínima entrada * 20 mensualidades * Hipoteca

HABITAT

PROMOCION EXCLUSIVA
Teléf. 43 30 10

Jesús del Ser y Cía, S.A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Rodapiés ♦ Frisos
Tarimas en pino Melix viejo, Teka roble americano y pino Melix nuevo
Polígono Industrial,
C/ Guadarrama, 120
Tel. 42 90 40 - SEGOVIA

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS
ALAPLANA
CERAMICA
Precios de fábrica
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

fincas NOVO
Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Severo Ochoa, 6 bajo. Tf.: 441729

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

GOTEIZA
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Ezequiel González, 24, Bajo-E
Edificio "San Roque" Telf.: 436360

1x2
APUESTAS DEPORTIVAS
Bono Loto
Abóñese a ganar
lotería primitiva
Jueves y Sábados
Cambia tu vida para toda la vida

CONSEJOS DEL MINISTERIO DEL INTERIOR
Marque su número de matrícula en los accesos de su vehículo.
Señale su número de identidad en los objetos de valor.
Es una medida de seguridad marcar los accesos de su vehículo.

CLUB 903



SIN IDENTIFICACION SIN TARJETA CREDITO

te lo contamos todo

GOLFAS

903.300.302

Señoritas

Sexy's

con teléfono para que puedas hacer una cita

903.300.303

19 AÑOS

903.300.304

EL CHUPETE

903.300.305

PLACER A TOPE

903.300.306

LESBIANAS

903.300.310

OSADAS

903.300.330

CHICAS DE LA CALLE

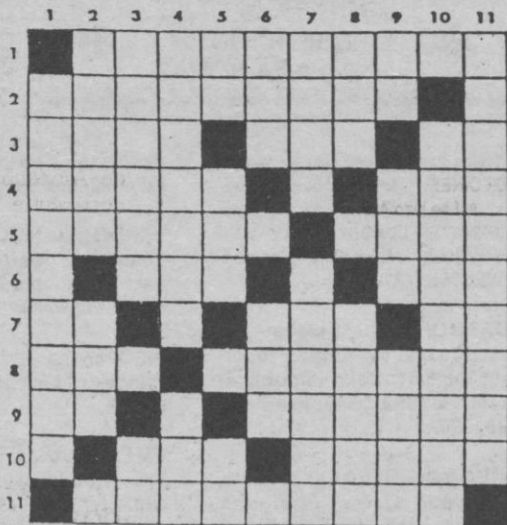
903.300.340

CLUB 903 - 60 Ptas. por minuto Noches y Festivos 42 Ptas. (IVA)

Crucigrama

HORIZONTALES.-- 1: Incapaces de padecer. 2: Atados. 3: Contempléle. Calle. Partícula inseparable privativa o negativa. 4: Lígame. Nombre árabe. 5: La estrella más brillante de la constelación de Leo. Juego de naipes. 6: Labre. Al revés, apócope de santo. 7: Interjección. Entregues. Consonantes. 8: Acudirá. Volver a nacer. 9: Vocal repetida. Objeción. 10: Artículo (Pl). Rumiante bóvido (Pl). 11: Indolentes.

VERTICALES.-- 1: Afán desordenado de riquezas (Pl). 2: Copie. 3: Ciudad andaluza. Pronombre personal. 4: Prisa. Entregar. 5: Terminación de infinitivo. Nombre de consonante. Reflexivo. 6: Al revés, nivel. Al revés, malla. 7: En el antiguo cómputo romano, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. Región del norte de Italia. 8: Serpiente. Batracio (Pl). 9: Consonantes.



Adverbio de tiempo. Querido. 10: Altivos, soberbios. 11: Funestos, aciagos.

SOLUCION

HORIZONTALES.-- 1. Impasibles. 2. Amarrados. 3. Vile. Rda. An. 4. Alame. Alf. 5. Régulo. Tute. 6. Are. nas. 7. Ca. Des. NT. 8. Inf. Renacer. 9. AA. Reparo. 10: Las. Toros. 11: Perezosos.
VERTICALES.-- 1. Avancías. 2. Imite. Ara. 3. Málaga. Le. 4. Premura. Dar. 5. Ar. Ele. Se. 6. sar. deR. 7: Idu. Veneio. 8: Boa. Sapos. 9: LS. Adn. Caro. 10: Alitaneros. 11: Sinestros.

Horóscopo

ARIES.-- SALUD: Haga más ejercicio y no sea tan comodón. TRABAJO: No se busque más complicaciones de las que actualmente tiene. AMOR: Para ser feliz en su vida amorosa no le oculte nada a la persona amada.
TAURO.-- SALUD: Muy buena. TRABAJO: No se inmute oiga lo que oiga, alguien trata de hacerle perder la calma. AMOR: Cambio radical en el terreno amoroso.
GEMINIS.-- SALUD: Buena. TRABAJO: Su intuición le indicará como debe actuar en esta ocasión. AMOR: Felicidad.
CANCER.-- SALUD: Excelente. TRABAJO: El ambiente le será hostil y habrá que luchar duro para vencer la oposición que encontrará a su alrededor. AMOR: No se haga el mártir ni piense que la persona amada abusa de usted.
LEO.-- SALUD: Cuidado con los estimulantes. TRABAJO: No se deje influir por nadie a la hora de tomar decisiones. AMOR: No viva en las nubes y comprenda de una vez que esa persona se está riendo de usted.
VIRGO.-- SALUD: Buena. TRABAJO: Todo marchará perfectamente y su preocupación es totalmente injustificada. AMOR: No sea rencoroso y no trate de vengarse.
LIBRA.-- SALUD: Dolores de tipo reumático. TRABAJO: Demuestre, sin miedo, que tiene razón al actuar así. AMOR: No sea orgulloso y pida perdón a la persona amada.
ESCORPIO.-- SALUD: Dolores de tipo reumático. TRABAJO: No obre de forma impulsiva. AMOR: Nubes en el horizonte.
SAGITARIO.-- SALUD: Excelente. TRABAJO: La influencia de esa persona no le beneficia lo más mínimo. AMOR: Armonía total.
CAPRICORNIO.-- SALUD: Pasable. TRABAJO: Resuelva cuanto antes esas cuestiones pendientes y liquide sus deudas. AMOR: No cambie de tácticas; la que viene empleando es la mejor.
ACUARIO.-- SALUD: Fume menos. TRABAJO: Su egoísmo y su deseo de enriquecerse en poco tiempo le están haciendo un daño terrible. AMOR: No se entusiasme de ese modo con esa persona, aún no la conoce a fondo.
PISCIS.-- SALUD: Buena. TRABAJO: Mucho cuidado con lo que habla, alguien podría utilizar sus palabras en contra de su interés. AMOR: Actúe con naturalidad y no se excite.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán inquietos, ambiciosos y voluntariosos. Dotados de un gran corazón, su genio fuerte no obstante, hará que la gente les tema.

Efemérides

1567.- El duque de Alba crea en Flandes el Tribunal de la Sangre.
1839.- Comienza la primera "guerra del opio", surgida por los esfuerzos chinos para contener la corrupción física y moral del país a causa de esa droga.
1910.- Marie Curie y André Debierne informan a la Academia de Ciencias sobre su preparado de radio en estado metálico.
1926.- Un decreto de Primo de Rivera establece el estado de guerra en toda España.
1943.- Conmemoración del milenario de la fundación de Castilla.
1944.- Firma del tratado de constitución del Benelux (Bélgica, Holanda y Luxemburgo).
1972.- Un comando palestino asalta las habitaciones de los atletas israelíes que participan en la Olimpiada de Munich. La acción concluyó con la muerte de once atletas israelíes y cinco guerrilleros de "Septiembre Negro".
1981.- El máximo responsable del GRAPO, Enrique Cerdán Calixto, es muerto a tiros por la Policía, en Barcelona.
1984.- Triple atentado de los GRAPO, con muerte de dos empresarios, uno en Madrid, Manuel Angel de la Quintana, y otro en Sevilla, Rafael Padura. Resulta herido en La Coruña el ingeniero Luis Pardo, y muerto el supuesto "grapo" Juan García Rueda.
1986.- Diecisiete muertos y más de cien heridos en el asalto por parte del Ejército paquistaní a un avión de la Pan American, secuestrado en Karachi por un comando armado que pedía la libertad de terroristas árabes.
1991.- Tras aprobar la primera declaración de derechos humanos y libertades en la URSS se autodisuelve el Congreso de Diputados Populares de la Unión Soviética.

Cumpleaños

Hoy 5 de agosto de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

César Rincón, matador de toros, 27.

Werner Herzog, director de cine, 50.

Pierre, tercer hijo de Carolina de Mónaco, 5.

Arturo Gil, vicepresidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), 56.



César Rincón. ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

1914.- Charles Peguy, escritor francés.

1926.- Alejandro Pérez Lugín, escritor español.

1983.- Antonio Mairena (Antonio Cruz García), figura del arte flamenco.

1857.- Auguste Comte, filósofo francés.

1902.- Rudolph Virchow, médico y político alemán.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES						AUTOBUSES					
MADRID			SEGOVIA			SEGOVIA - MADRID		MADRID - SEGOVIA		SEGOVIA - AVILA	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Salida	Llegada	Salida	Llegada		
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21	De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes; 7,30 - 9,30 - 13,30 - 19,30.	
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51	De lunes a viernes	7,00 8,15	De lunes a viernes	7,30 8,45	AVILA - SEGOVIA	
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12	Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15	De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.	
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23		Diaria	9,30 11,00	Diaria	10,00 11,15	SEGOVIA - BARCELONA	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51	Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	Diario: 13,00. Viernes (combinado).	
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51	Diaria	11,30 12,45	Laborables	12,00 13,15	BARCELONA - SEGOVIA	
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42		Laborables	12,30 13,45	Laborables	13,00 14,15	Diario: 9,00.	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21		Diaria	13,30 14,45	Laborables	14,00 15,15	SEGOVIA - ARANDA	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25		De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,00 16,45	De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39	Diaria	15,15 16,30	Diaria	17,00 18,30	ARANDA - SEGOVIA	
			20,45	22,37	22,51	Diaria	16,15 18,00	Diaria	18,00 19,15	Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.	
						Diaria	18,00 19,15	Laborables	19,30 21,15	SEGOVIA - VILLACASTIN	
						Diaria	19,00 20,30	Domingos y festivos	20,00 21,15	Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.	
						Diaria	20,00 21,45	Diaria	21,00 22,15	VILLACASTIN - SEGOVIA	
						1/6-30/9 laborables		Diaria	22,15 23,45	Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.	
						1/10-31/5 sábados	21,30 22,45				
						Domingos y festivos	22,00 23,15				
SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS						SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID					
Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.						Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.					
HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA						VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA					
Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.						Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.					

(1) Diario, excepto domingos.
(2) Continúa a Medina y León.
(3) Diario, excepto sábados.

(4) Continúa a Toledo.
(5) Procede de Medina.
(6) Circula domingos. Procede de Nava de la Asunción.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- DELFY
Y SUS AMIGOS
16,00.- SESION DE TARDE
Y AVENTURA
"El rey del timo"
17,50.- OBJETIVO
INDISCRETO
18,30.- ESPECIAL DISNEY
19,30.- JUEGOS
SIN FRONTERAS
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- INFORME
SEMANTAL
22,30.- SABADO CINE (I)
"Desmadre en la autopista"
- AVANCE TELEDIARIO
00,35.- SABADO CINE (II)
"Las chicas de Luigi"
02,05.- SABOR
LATINO
03,05.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- ESPACIO 17
08,00.- ESTAMOS DE VACACIONES
09,00.- TIEMPO DE CREER
09,15.- ESTAMOS DE VACACIONES (Con-
tinuación)
12,00.- EL DIA DEL SEÑOR
13,00.- PUEBLO DE DIOS
13,30.- MILLER Y MUELLER
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO -1
15,30.- ERASE UNA VEZ LAS AMERICAS
16,00.- SESION DE TARDE: CICLO LOUIS
DE FUNES
"El gendarme se casa"
17,35.- CLUB DISNEY
19,20.- CUENTOS
MARAVILLOSOS
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,30.- COMPAÑEROS
DE CLASE
22,00.- DOMINGO
CINE
"Una jornada completa"
23,45.- NOCHE
DE HUMOR
00,35.- AVANCE TELEDIARIO
00,40.- PERLAS DEL MELODRAMA
"Las abandonadas"
02,15.- DESPEDIDA Y CIERRE



14,00.- EL MEJOR
DEPORTE
18,00.- ANILLOS
DE ORO
19,05.- DIAS DE CINE
19,30.- EN PORTADA
20,00.- REDACCION DE LA 2
20,15.- NUESTROS
DETECTIVES
22,00.- VEN AL
PARALELO
23,20.- NO SE BAILAR
23,50.- SERIES
DEL SABADO.
01,30.- HOLLYWOOD
RECUERDA
02,20.- DESPEDIDA
Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- CADENA DE
LAS AMERICAS
09,25.- EL MEJOR DEPORTE
13,00.- CICLISMO. CAMPEONATO DEL
MUNDO
17,35.- ANILLOS
DE ORO
18,35.- DOCUMENTO TVE
19,20.- REDACCION DE LA 2
19,35.- SESION DE VERANO
21,30.- EL HONOR DE LA SANGRE
"Episodio núm. 4"
22,00.- ESTUDIO ESTADIO
23,50.- LLAMADAS A
MEDIANOCHE
00,40.- OFF
CINEMA
"María de mi corazón"
02,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

14,55.- NOTICIAS
15,30.- FARMACIA
DE GUARDIA
16,00.- QUEDATE CON LA COPLA
17,30.- COSAS
DE CASA
18,00.- POLVO
DE ESTRELLAS I
"Los últimos cazadores"
20,00.- NOTICIAS
20,03.- MASTER
21,00.- NOTICIAS
21,30.- RESCATE
22,30.- POLVO
DE ESTRELLAS II
"Eric, oficial de la Reina"
00,45.- POLVO
DE ESTRELLAS III
"Un tigre en la almohada"
02,30.- EL CLAN
04,00.- CIERRE
DE EMISION

Mañana

08,00.- LA LLAMADA
DEL OESTE
08,30.- FURIA
08,50.- CAPITAN POWER
09,20.- ARCHIE Y SABRINA
09,35.- LA GUARDERIA
DEL DOMINGO
11,00.- CAZA SUBMARINA
11,30.- TODAS SUS MARAVILLAS
13,24.- POLVO
DE ESTRELLAS I
"El desafío del lobo"
14,55.- NOTICIAS
15,30.- ESPECIAL CINE
"Parchis entra en acción"
17,00.- EL COCHE FANTASTICO
18,00.- PASIONES INMORTALES
"Un demonio con angel"
20,00.- EL SUPERGORDO
21,00.- NOTICIAS
21,30.- POLVO DE ESTRELLAS II
"Combate de fondo"
23,30.- NOTICIAS
23,40.- NOCHE DE LOBOS
"La serpiente voladora"
01,30.- CIERRE DE EMISION



14,50.- ENTRE HOY
Y MAÑANA
15,30.- CINE FIESTA
"Profundidad seis"
17,25.- DESDE PALMA, QUERIDOS PA-
DRES ESPECIAL VERANO
19,15.- SABADO DE ACCION
21,00.- LA LOBA HERIDA
22,00.- HUMOR CINCO SOLES
22,45.- CINE
Película por confirmar
00,20.- PLAYBOY
01,05.- CINE DE VERANO
"Qué ocurrió entre mi padre y tu ma-
dre"
03,15.- LOS ANGELES DE CHARLIE
04,00.- CIERRE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES
07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA (rep.)
07,45.- SUPERGUAY DEL DOMINGO
10,25.- PRESSING CATCH
10,55.- COCTELERA XUXA
11,25.- QUE GENTE TAN DIVERTIDA
(rep.)
11,55.- LA QUINTA MARCHA DE VERA-
NO
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE FIESTA
"La rebelión de los simios"
17,20.- EL MILLONARIO (rep.)
18,55.- ENREDOS DE FAMILIA
19,20.- A FUERZA DE CARIÑO
20,10.- GRAN PANTALLA DE VERANO
"Confesiones"
21,45.- DESDE PALMA QUERIDOS PA-
DRES ESPECIAL VERANO
00,30.- COLOMBO
02,05.- LOS ANGELES
DE CHARLIE
02,55.- MADRUGADA POP
03,35.- CIERRE DE EMISION Y ESPACIOS
PROMOCIONALES

15,00.- DOCUMENTAL: Cautivos del sol
16,00.- CINE:
"Así se hizo Alien 3"
16,30.- PREVIO TOROS
17,30.- TOROS: Desde Bayona corrida de
Victorino Martín
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- TELECOMEDIA:
El puente de Brooklyn
20,30.- TELESERIE: Sigue soñando
21,00.- LO + PLUS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL +: "Asesinato en
Boston"
23,31.- CINE: "Joe contra el volcán"
01,09.- CUENTOS DESDE LA OSCURI-
DAD
01,31.- CINE: "Corazón salvaje"
03,31.- CINE: "Bienvenido a Veraz"
05,08.- CINE: "La llamada de África"
06,57.- DOCUMENTAL: Waldo Salt, vida de
un guionista

Mañana

08,10.- DEL 40 AL 1
09,05.- DIBUJOS ANIMADOS: LOS GO-
FERS
09,30.- DIBUJOS ANIMADOS: SHARKY Y
GEORGES
10,00.- CINE:
"Cocoon, el retorno (cod.)"
11,56.- CINE: "Un hombre contra la mafia"
(cod.)
13,30.- TELESERIE: MAX GLICKL
14,00.- REDACCION NOTICIAS
14,05.- EL GRAN MUSICAL
15,00.- ASI SE HIZO
"Orquesta Club Virginia"
15,30.- DOCUMENTAL NATURALEZA "El
ratón asesino"
16,00.- FUTBOL LIGA ITALIANA
17,50.- LO + PLUS
18,15.- PREVIO FUTBOL
19,00.- FUTBOL
21,00.- EL TERCER TIEMPO: ITALIA
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL: "Ghost Dad"
23,30.- CINE:
"SHAG, ritmo en los talones"
01,05.- EL TERCER TIEMPO
02,25.- CINE:
"Monseñor"
03,25.- CIERRE



TELEMADRID

14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LA BANDA DE... EL CAPITAN PLA-
NETA
15,25.- AMOR A PRIMERA VISTA
16,50.- CINE: UNA DE AVENTURAS
"Colmillo Blanco al rescate"
18,30.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,00.- FUTBOL
22,15.- TELENOTICIAS
22,35.- CINE: COMEDIA ESPAÑOLA
"Educar a una idiota"
00,15.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"Lápiz de labios"
01,45.- FRESNO
02,35.- TE QUIERO LUCY
03,00.- FIN DE EMISION

Mañana

08,00.- CARTA DE SINTONIA
08,30.- CINE MATINAL
"Malvaloca"
10,00.- EL NUEVO MUNDO DE COUSTEAU
10,55.- LA BANDA
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LAS TORTUGAS NINJA
15,25.- TELEMANIA
16,15.- CINE: PANTALLA DE DOMINGO
"Pasión de hombre"
17,45.- CHAN-TATACHAN
19,15.- ANDAR POR CASA
20,10.- TELENOTICIAS
20,30.- EL FRIQUI
23,00.- CINE: UNA DE RISA
"La jaula de las locas I: Vicios peque-
ños"
00,40.- LO MEJOR DE ENTRE AMIGOS
02,10.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"La canción de Jimmy Blacksmith"
04,00.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

COMEDIA

EL REY DEL TIMO ★ (TVE-1. 16,00).— La vida de Alexandre Boroni transcurre entre la prisión y la libertad, siguiendo los pasos de su padre, otro afamado bribón. Pero Alexandre es más astuto que su progenitor y pronto sale en libertad por

buena conducta. Logra volver al mundillo del hampa y se hace pasar por un rico "marajá" para robar las joyas de una bella dama: Pamela Eagleton. Alexandre no duda en seducir a la hermosa mujer para lograr sus propósitos.

OESTE

LOS ULTIMOS CAZADORES ★★ ★★ (ANTENA 3. 18,00).— La caza del bisonte en las llanuras del Oeste ha convertido a los miembros de esta especie en animales en peligro de extinción. A finales del siglo pa-

sado, un veterano cazador de bisontes prepara una nueva expedición, en compañía de su viejo socio borrachín y un joven inexperto. A ellos se une un misterioso individuo de mentalidad retorcida.

BELICA

ERIC, OFICIAL DE LA REINA ★★ ★ (ANTENA 3. 22,30).— En 1938, un grupo de alumnos sufre las novatadas propias del inicio del curso en la Universidad de Leiden. Entre los novatos se encuentran seis amigos, a

los que la guerra llevará por diferentes caminos. Uno de ellos es Eric Hazelhoff, un joven burgués que antes de la invasión de su país por las tropas nazis disfrutaba de una vida tranquila y feliz.

OESTE

RIO CONCHOS ★★ ★★ (22,45).— Un grupo de hombres se dirige hacia México con una misión que les ha encargado el Gobierno de Estados Unidos: recuperar dos mil rifles que fueron robados al Ejército y que van a ser entregados a un

antiguo general confederado. Se trata de un fanático que ha creado un ejército privado en México y que se niega a rendirse. El grupo lo forman dos oficiales yanquis, un confederado y un renegado mexicano.

COMEDIA

LAS CHICAS DE LUIGI ★ (TVE-1. 00,30).— Luigi es simpático enano, dueño de un restaurante que tiene cierta reputación en el barrio y donde habitualmente comen la señoras dedicadas a los grandes negocios.

Luigi se dedica a aconsejarlas sobre la compra de acciones y sus operaciones financieras; pero un día se produce un rápido descenso de la bolsa, por lo que todos los inversores se arruinan de repente.



Jack Lemmon.

ARCHIVO

COMEDIA

¿QUE OCURRIO ENTRE MI PADRE Y TU MADRE? ★★ ★★ (TELE 5. 01,05).— Un importante hombre de negocios norteamericano recibe la noticia del súbito fallecimiento de su padre en un pequeño pueblecito de Italia. Una vez que

llega allí para tramitar el traslado del cadáver a Estados Unidos, el hombre descubre que su padre murió mientras hacía el amor con una mujer que no era su esposa, una amante con la que se veía desde hacía unos años.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

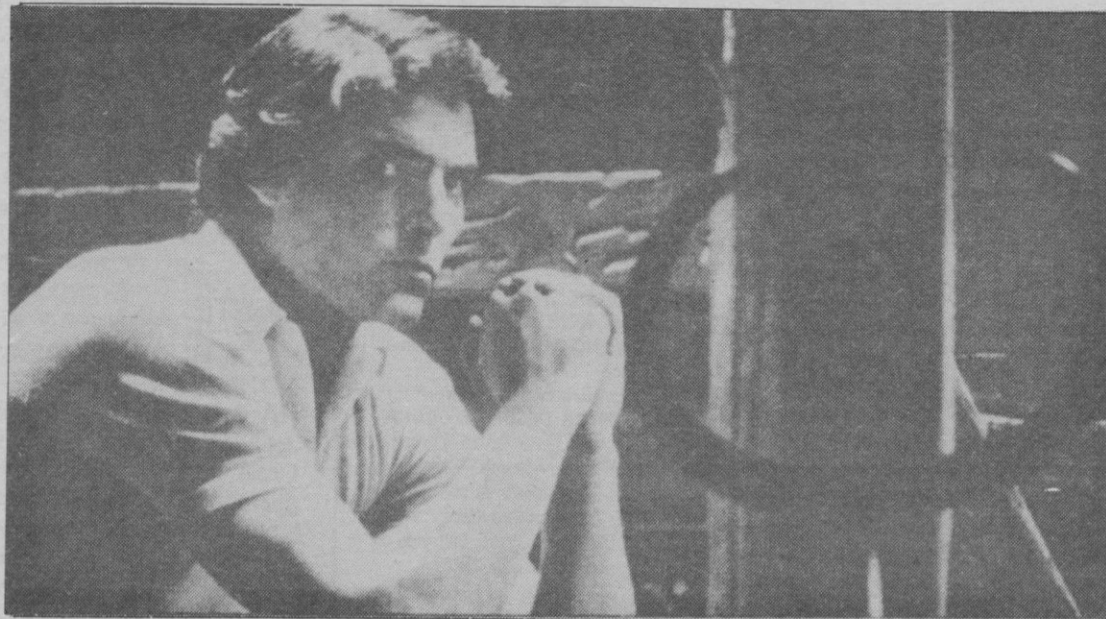
BURBUJAS

CONTRATO RECORD DE PRINCE

El cantante de rock Prince ha ascendido a "rey" al conseguir un contrato de 108 millones de dólares con la empresa discográfica "Warner", batiendo todas las marcas del sector y superando con creces las alcanzadas por Michael Jackson y Madonna. Fuentes cercanas al cantante informaron que "Warner" se comprometió a pagar a Prince 60 millones de dólares por seis nuevos discos en el mismo número de años y a contribuir con una inversión de 48 millones de dólares para impulsar la compañía discográfica del artista "Paisley Park". La mencionada inversión también servirá para crear una nueva empresa de discos que podría llamarse "Love".

Con este contrato, Prince habrá "destrochado" a Michael Jackson y a Madonna, quienes por separado consiguieron un contrato de 60 millones de dólares con las empresas "Sony" y "Warner", respectivamente. Después de Michael Jackson y Madonna, en la lista de los contratos multimillonarios siguen Janet Jackson (hermana del primero) con 50 millones de dólares y "The Rolling Stones", con 44 millones de dólares, ambos con la compañía discográfica "Virgin Records".

MISCELANEA



El actor Christopher Reeve ha encarnado el personaje de Superman en la gran pantalla.

Antes, mantendrá una feroz batalla contra el "superlunático Doomsday"

Anuncian para noviembre la muerte heroica de Superman

Uno de los mayores héroes de los comics de todos los tiempos, el irreductible "Superman", morirá irremediamente el próximo mes de noviembre en circunstancias poco claras y enfrentado como siempre a la difícil misión de salvar al mundo de una catástrofe. La noticia, anunciada por Mike Carlin, editor de "DC Comics", que publica los tebeos de "Superman", ha provocado todo tipo de reacciones entre el público de todas las edades.

Nueva York (Efe).— Mientras algunos reaccionaron con incredulidad, otros consideran que se trata de una treta comercial para vender más tebeos y una tercera opinión se inclina a pensar que el "superhéroe" nunca morirá en la memoria de los amantes de sus aventuras.

El invencible personaje de "Superman" nació en la década de 1930 y pronto ascendió a la fama que le llevó también a la gran pantalla del cine. La muer-

te del "superhéroe" ocurrirá en el número 75 de los tebeos "Superman", que aparecerá a la venta hacia el día 18 de noviembre próximo, según reveló Carlin en una entrevista concedida a "Advance Comics", una de las publicaciones de "DC Comics".

La tragedia ocurrirá tras una feroz batalla contra el "superlunático Doomsday", un nuevo villano que se ha escapado de un asilo cósmico para enfermos mentales.

"Doomsday aparecerá en alguna parte de Estados Unidos y comenzará a andar. La lucha tendrá lugar en Metrópolis. Habrá mucha muerte y destrucción en los alrededores de Metrópolis como resultado de la batalla", explicó Carlin.

"Al final Superman morirá, pero sabrá que muere salvando a toda la gente que puede en la Tierra y en Metrópolis", agregó Carlin, quien calificó a Doomsday como "una fuerza imparable" y aterradora.

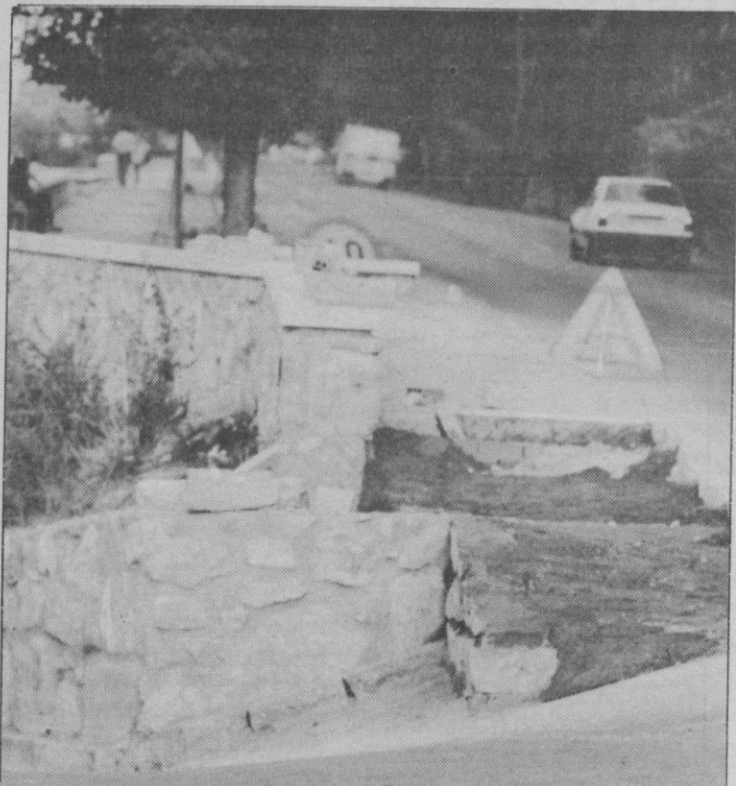
En sus 54 años de vida, "Superman", más rápido que una bala y más fuerte que una locomotora, ha derrotado a horribles monstruos y poderosas fuerzas, saliendo siempre victorioso de las situaciones más adversas.

● ... S.D. Gimnástica Segoviana. Temporada 92-93. Los jugadores ya estamos: Faltas tú. Hazte socio. Todo funciona y hay responsabilidad en quienes dirigen y en los que, sobre el césped verde, tendrán que enfrentarse a sus adversarios para materializar el éxito que se persigue. Ahora, ahí queda la invitación que se presenta a los aficionados. Sea positiva nuestra contestación y unamos esfuerzos para que, mañana, todos juntos podamos celebrar el ascenso de categoría.

● ... Dice el actor Mel Gibson que "el dinero le da libertad". ¡Qué burbuja tan graciosa! A él y a todos. Y para hacerlo cierto, sirvan los casos de quienes cometen corrupción y que, por tener dinero, borrón y cuenta nueva. Y los casos de esos famosos populares que, por tener dinero, no tendrán problemas en conseguir la anulación de sus matrimonios.

● ... Por accidentes de tráfico, setenta y siete personas han muerto en tres días. Muchas son las llamadas de atención para tratar de evitarlas, pero estos escalofriantes datos indican que todavía son muchos los conductores que cierran oídos a las advertencias y que por ciudades y carreteras siguen haciendo lo que les viene en gana. ¡Es hora de más graves sanciones!

VISTO Y NO VISTO



UN RAPIDO ARREGLO.— Verdaderamente "Visto y no visto" ha sido el arreglo de la confluencia del paseo de Santo Domingo con la calle Cardenal Zúñiga, que hace poco sacábamos en esta sección. Los coches ya no tiene que salvar el peligroso desnivel. A veces también damos alguna alegría.— (Foto: Peñalosa).

MADRIGAL

